

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 95 (1977)  
**Heft:** 159

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 23.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



A.Z.  
3000 BERN

Herrn / Frau / Fräulein / Firma  
SCHWEIZERISCHE  
LANDESBIBLIOTHEK  
3003 BERN

3003

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halb. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 159 - 2273

Bern, Montag, 11. Juli 1977  
Berne, lundi, 11 juillet 1977

95. Jahrgang  
95<sup>e</sup> année

N° 159 - 11. 7. 1977

Inhalt - Sommaire - Sommario

**Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale**

**Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**

Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,  
Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A. Rh., St. Gallen,  
Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel,  
Genève.

**Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**

**Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

**Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 288198-288240**

**Bilanzen - Bilans - Bilanci**

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation).

Verhandlungen zur Liberalisierung des grenzüberschreitenden Gelegenheitsverkehrs mit Omnibussen - Négociation d'un Accord relatif aux transports occasionnels internationaux de voyageurs par route.

Gasser, von Haldenstein GR, in Niederhasli, Präsident; Georg Gasser, von Haldenstein GR, in Niederhasli, und Josias Gasser, von Haldenstein GR, in Niederhasli, alle drei mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1977.

**Mode Zahn Inhaber E. & M. Diethelm AG, in Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Adresse: Gotthardstrasse 20. Statutendatum: 20. 6. 1977. Zweck: Führung eines Modegeschäftes für Damen- und Herrenbekleidung aller Art, einer Jeansabteilung sowie von Accessoires; kann im Rahmen des umschriebenen Geschäftsreiches auch Finanzgeschäfte tätigen, Liegenschaften erwerben und sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Mode Zahn, Inhaber E. Diethelm», in Thalwil, geführte Geschäft mit Aktien von Fr. 815 342 und Passiven von Fr. 415 324.80, gemäss Bilanz per 31. 12. 1976 zum Preise von Fr. 400 017.20, wovon Fr. 300 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Egon Diethelm, von Lachen SZ, in Thalwil, Präsident, und Marcelle Diethelm geborene Benatti, von Lachen SZ, in Thalwil, Sekretärin, beide mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1977.

**Schultheiss & Partner AG, in Zürich 8, Klausstrasse 26, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 29. 6. 1977. Zweck: Führung von Buchhaltungen, Vornahme von Beratungen, Verwaltungen und Revisionen sowie Durchführung von Treuhändergeschäften aller Art, vor allem auf dem Bausektor, sowie Betrieb einer Reproduktionsanstalt; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Immobilien erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): höchstens 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Richard Schultheiss, von Feutthalen, in Zürich, Präsident, und Walter Heussi, von Mühlehorn und Küssnacht, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

30. Juni 1977.

**Schweizerischer Studentenreisedienst (SSR), in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB Nr. 199 vom 26. 8. 1976, S. 2449).** Vermittlung von zweckmässigen und preisgünstigen Reisen und Aufenthalt an Studenten usw. Rudolf Baumgartner ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Fridolin Winteler und die Prokura von Walter Kielholz sind erloschen. Oskar Laubi, Delegierter der Verwaltung, ist nun auch Präsident derselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Erich Hunziker, von Moosleerau, in Bätterkinden; Rudolf Jaishi, von Aarwangen, in Adliswil, und Robert Martin, von Les Bayards, in Zürich.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

14. Juni 1977.

**El-Khoury, Entreprise Générale SA (El-Khoury Generalunternehmens AG), in Bern.** Mit Statuten vom 15. April/8. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Bauarbeiten aller Art und von Arbeiten im elektrotechnischen Bereich im Nahen Osten. Vertretung von Unternehmungen und Industriefirmen, Absatzförderung sowie Marktforschung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Boutros Iskandar El-Khoury, libanesischer Staatsangehöriger, in Bern, Präsident; Doris Elsbeth El-Khoury-Mähli, von Glattfelden, in Bern, Vizepräsidentin, und Bernhard Steck, von und in Bern, Sekretär. Boutros Iskandar El-Khoury und Doris Elsbeth El-Khoury-Mähli führen Einzelunterschrift; Bernhard Steck führt Kollektivunterschrift mit Boutros Iskandar El-Khoury oder mit Doris Elsbeth El-Khoury-Mähli. Geschäftsdomicil: Spitalgasse 37 (bei Bernhard Steck, Bücherexperte).

29. Juni 1977.

**Eurotel Planung und Verkauf AG, in Bern.** Mit Statuten vom 22. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: An- und Verkauf, Betrieb und Verwaltung von Immobilien aller Art sowie Planung und Realisierung von Bauvorhaben, insbesondere nach Eurotel-Konzept, im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Beteiligungen aller Art sowie Patente und Rechte kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hendrik Blankenstijn, niederländischer Staatsangehöriger, in Weesp (NL), Präsident; Alfred Gräub, von Wyttschen, in Gwatt, Gemeinde Thun, und Hans Ulrich Müller, von und in Uitikon. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Amthausgasse 14, bei v. Graffenried & Cie.

30. Juni 1977.

**Aerztelabor Brunnmatt, in Bern.** Mit Statuten vom 20. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb eines ärztlich geführten medizinisch-chemischen Labors zur Durchführung klinischer Laboruntersuchungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Interessenverbindungen eingehen sowie Patente, Lizenzen und Grundstücke erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft erwirbt verschiedene Maschinen, Apparate, Geräte und Einrichtungen gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Juni 1977 zum Übernahmepreis von Fr. 45 314.25, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 4685.75 sind bar einbezahlt worden. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Johannes Alfred Gutersohn, von Islikon, Gachnach und Bern, in Bern, Präsident; Dr. Gerard Egger, von Matran, in Spiegel, Gemeinde Köniz, Vizepräsident; Dr. Gerhard Baumgartner, von Hasle bei Burgdorf, in Ittigen, Gemeinde Bolligen, und Dr. Hansruedi Blank, von Seelisberg, in Bern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Schwarztorstrasse 87 (eigene Räume).

30. Juni 1977.

**E. Stuber AG, in Bern.** Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 166). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Harry Tritten, von St. Stephan, in Bern, ernannt worden.

30. Juni 1977.

**Roth AG Bauunternehmung, in Bern.** Ausführung von Strassen-, Tiefbau- und Hochbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1746). Die Unterschrift von Peter Hauswirth ist erloschen.

30. Juni 1977.

**Wohnbaugenossenschaft Muri-Gümligen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1975, S. 2324).** Otto Zimmermann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Vorstandes ist Markus Thoma, von Amden, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier. Neues Geschäftsdomicil: Poststrasse 7, bei Markus Thoma.

30. Juni 1977.

**Hofmann Rohrbau AG, Zweigniederlassung in Bern.** Unter dieser Firma hat die «Hofmann Rohrbau AG», mit Sitz in Zofingen, die am 11. April 1974 im Handelsregister des Kantons Aargau eingetragen wurde (letzte Publikation siehe SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1976, S. 338), in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Bau von Rohrleitungsanlagen aller Art, insbesondere bei der chemischen Industrie sowie bei Klär- und Brandschutzanlagen. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Heinrich Hofmann, von Winterthur, in Zofingen, Präsident des Verwaltungsrates, und Markus Streit, von Bern und Zimmerwald, in Bern, Geschäftsführer mit Prokura; beide zeichnen einzeln. Geschäftsdomicil: Elisabethenstrasse 4 (gemietete Räume).

30. Juni 1977.

**Schindler Aufzüge & Motoren AG Bern, in Bern (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1976, S. 2920).** Albert W. Furrer, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Fritz Berger (bisher Mitglied); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Stauffer, Direktor, wohnt nun in Wabern, Gemeinde Köniz.

30. Juni 1977.

**Schweizerische Treuhändergesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1976, S. 2614).** Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Ernst Kestenholz und Alfred Lucain, Direktoren, sind erloschen. Colette Abel-Treyvaud und Jean-Paul Kaeslin (bisher stellvertretende Direktoren) führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktoren. Neue stellvertretende Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Franz Müller, von Subingen, in Riehen, und Walter Schmid, von und in Genf.

30. Juni 1977.

**Agraring, Ingenieurunternehmung AG, in Bern.** Ausführung von Ingenieurarbeiten im Agrarsektor usw. (SHAB Nr. 74 vom 1. 4. 1970, S. 706). Der Verwaltungsrat besteht nun aus: Arnold Engel, von Twann und Ligerz, in Mandach, Präsident (neu); Dr. Max Gerster (bisher Präsident), und Rolf Käppeli (bisher). Sie führen Einzelunterschrift.

30. Juni 1977.

**Einkaufsgenossenschaft von Sportgeschäften (Intersport), in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1537).** Die Generalversammlung vom 10. Juni 1975 hat die Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst. Die Aktiven (ohne Liegenschaften) und die Passiven (ohne Hypotheken) sind von der «Intersport Holding AG», in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, übernommen worden.

30. Juni 1977.

**ITT Konsumgüter Management AG, in Bern.** Mit Statuten vom 21. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwaltung von Gesellschaften auf dem Gebiete der Konsumgüterindustrie, an denen der «International Telephon and Telegraph Corp. (ITT)» Aktien und Beteiligungen direkt oder indirekt zustehen. Die Gesellschaft kann alle im Zusammenhang mit der Verwaltung stehenden Aufgaben, wie Buchführung, Marketing,

**Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale**

**Handelsregister**  
**Registre du commerce**  
**Registro di commercio**

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
**Meier & Söhne AG, Bauunternehmung, in Freienstein-Teufen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2110)** lautet die Firma der Gesellschaft richtig, welche als «Meier & Söhne AG» publiziert worden ist.

30. Juni 1977.

**L. Gasser & Co. AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Adresse: Langstrasse 120, Zürich 4. Statutendatum: 27. 6. 1977. Zweck: Führung einer Unternehmung für Hoch- und Tiefbau, Vornahme von Umbauten und Renovationen, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «L. Gasser & Co.», in Zürich 4, mit Aktien von Fr. 2 510 323.99 und Passiven von Fr. 1 057 531.16 gemäss Bilanz per 31. 12. 1976 zum Preise von Fr. 1 452 792.83, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Lorenz

EDV-Anwendungen usw. besorgen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Willy Demmler, von Zürich, in Toffen, Präsident und Delegierter, und Dr. Charles Brännmann, von Linden, in Meikirch. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomicil: Bümpliz, Winterholzstrasse 55, bei der «Radio TV Steiner AG».

30. Juni 1977.  
Curlingbahn Allmend AG, in Bern (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1975, S. 1958). In der Generalversammlung vom 23. Juni 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 840 000 auf Fr. 872 000 erhöht durch Ausgabe von 16 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 872 000, eingeteilt in 436 Namenaktien zu Fr. 2000.

#### Bureau Burgdorf

29. Juni 1977.

Alfred Aebersold, in Oberburg. Inhaber der Firma ist Alfred Aebersold, von Niederhünigen, in Oberburg. Bäckerei-Konditorei. Emmentalstrasse 38.

30. Juni 1977.

Hans Flückiger, in Kirchberg. Mechanische Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 101 vom 4. 5. 1959, S. 1266). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

30. Juni 1977.

Käsereigenenschaft Fuhren, in Wynigen (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1971, S. 1537). Präsident Hans Bärtschi ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Fritz Zurlüh ist nun Präsident. Als Vizepräsident wurde in die Verwaltung gewählt: Walter Hofstetter, von Oensingen und Doppleschwand, in Fuhren, Gemeinde Wynigen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

30. Juni 1977.

Büro Jäggi AG, in Burgdorf. Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 51 vom 3. 3. 1975, S. 562). Einzelprokuren für das Gesamtunternehmen werden erteilt an René Helbling, von Jona, in Burgdorf; Paul Schneider, von Büren zum Hof, in Kirchberg, und Hermann Neuschwander, von Rüderswil, in Burgdorf.

#### Bureau de Courtelary

14. Juni 1977.

Association agricole de Courtelary, à Courtelary, société coopérative (FOSC du 27. 2. 1974, N° 48, p. 555). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 29. 9. 1975, la société a ratifié le contrat de fusion passé avec la société coopérative «Association agricole de Renan et environs», à Renan (FOSC du 2. 5. 1966, N° 101, p. 1419), aux termes duquel cette dernière reprend, à titre universel, l'actif et le passif de l'«Association agricole de Courtelary», conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31 décembre 1975. La société coopérative «Association agricole de Courtelary» est dissoute.

14. Juni 1977.

Association agricole de Renan et environs, à Renan, société coopérative (FOSC du 2. 5. 1966, N° 101, p. 1419). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 20. Juni 1975, la société a ratifié un contrat de fusion, passé avec l'«Association agricole de Courtelary» (FOSC du 27. 2. 1974, N° 48, p. 555), société coopérative à Courtelary, aux termes duquel l'«Association agricole de Renan et environs» reprend l'actif et le passif, à titre universel, de la société «Association agricole de Courtelary», conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31 décembre 1975 accusant un actif net de fr. 21 246. Dans son assemblée générale du 18 février 1976, la société a décidé de réviser ses statuts. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: la société prend comme nouvelle raison sociale Association agricole du Vallon de St-Imier. Les associés répondent personnellement et solidairement, à titre subsidiaire, des engagements contractés par la société (CO art. 869). La société est administrée par un conseil d'administration d'au moins 9 membres: Charles Krähenbühl (inscrit) est président; Gottfried Zeller, de Signwil, à St-Imier, vice-président; Frédy Geiser, de Langenthal, à Cortébert, secrétaire. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire. Samuel Gerber et Charles Bühler ne font plus partie de l'administration. Leurs pouvoirs sont éteints.

14. Juni 1977.

Association agricole de Cortébert, à Cortébert, société coopérative (FOSC du 11. 2. 1972, N° 35, p. 363). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 3 décembre 1975, la société a ratifié le contrat de fusion passé avec la société coopérative «Association agricole de Renan et environs», à Renan (FOSC du 2. 5. 1966, N° 101, p. 1419), aux termes duquel cette dernière reprend, à titre universel, l'actif et le passif de l'«Association agricole de Cortébert», conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31 décembre 1975. La société coopérative «Association agricole de Cortébert» est dissoute.

14. Juni 1977.

Association agricole de Renan et environs, à Renan, société coopérative (FOSC du 2. 5. 1966, N° 101, p. 1419). Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 20. Juni 1975, la société a ratifié un contrat de fusion, passé avec l'«Association agricole de Cortébert» (FOSC du 11. 2. 1972, N° 35, p. 363), société coopérative à Cortébert, aux termes duquel l'«Association agricole de Renan et environs» reprend l'actif et le passif, à titre universel, de la société «Association agricole de Cortébert», conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31 décembre 1975, accusant un actif net de fr. 25 444.66 et un passif net de fr. 5 073.40, soit un actif net de fr. 20 371.26. Dans son assemblée générale du 18 février 1976, la société a décidé de réviser ses statuts.

30. Juni 1977.

Serfico Mme Marie France Girod, à St-Imier, bureau de services commerciaux (FOSC du 31. 3. 1976, N° 76, p. 887). La titulaire est actuellement épouse de Jean Bourquin, de et à Villeret, dont elle est dûment autorisée. La raison est modifiée en Serfico Mme Marie France Bourquin.

#### Bureau Interlaken

30. Juni 1977.

Johann Abbühl, in Iseltwald. Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1933, S. 2042). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöscht.

30. Juni 1977.

Alfr. Allenbach, in Ringgenberg. Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1965, S. 2915). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöscht.

30. Juni 1977.

A. Allenbach, in Ringgenberg. Inhaber der Firma ist Arnold Allenbach, von Reichenbach, in Ringgenberg. Fabrikation von und Handel mit Möbeln; Innenausbau. Anhöhe.

30. Juni 1977.

Stalder Hans, in Unterseen. Metzgerei-Wursterei, in Konkurs (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1976, S. 3500). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

#### Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

28. Juni 1977.

Kaspar Stuedler, Garage, in Reuti, Gemeinde Hasliberg. Inhaber der Firma ist Kaspar Stuedler-Schild, von Hasliberg, in Reuti. Betrieb einer Reparaturwerkstätte und Verkauf von Fahrzeugen aller Art.

28. Juni 1977.

Bergbahnen Meiringen-Reuti-Käserstatt-Planplatten AG, in Meiringen (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1976, S. 3698). Laut öffentlicher Urkunde über die Beschlüsse der Generalversammlung vom 18. Juni 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 9 160 000 um Fr. 12 500 auf Fr. 9 172 500 erhöht durch Ausgabe von 12 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 2 Inhaberaktien zu Fr. 250. Die neuen Aktien sind durch Verrechnung (Wandlung von Wandelobligationen) im Betrage von Fr. 12 500 voll liberriert. Das Grundkapital beträgt Fr. 9 172 500, eingeteilt in 7370 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 7210 Inhaberaktien zu Fr. 250. Das ganze Aktienkapital ist voll liberriert.

28. Juni 1977.

Gondelbahn Hasliberg-Käserstatt AG, in Hasliberg (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1968, S. 1736). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 4. Juni 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 021 750 auf Fr. 1 554 750 erhöht durch Ausgabe von 1066 Namenaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 533 000 ist voll liberriert und die Statuten entsprechend revidiert worden. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 554 750, eingeteilt in 2177 Namenaktien zu Fr. 250 und 2021 Namenaktien zu Fr. 500. Ernst Töni ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde Christian Ott, von Zürich, in Hasliberg, gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

#### Bureau de Moutier

30. Juni 1977.

René Charpillot et fils, à Bévillard, atelier de tailleage de fournitures d'horlogerie, société en nom collectif (FOSC du 28. 10. 1968, N° 253, p. 2322). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1976. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Philippe Charpillot, à Bévillard, ci-après inscrit.

30. Juni 1977.

Philippe Charpillot, à Bévillard. Le chef de la maison est Philippe Charpillot, de et à Bévillard. La maison, reprend depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1977 l'actif et le passif de la société en nom collectif «René Charpillot et fils», à Bévillard, ci-devant radiée. Atelier de tailleage de fournitures d'horlogerie. Locaux: rue Principale 59.

30. Juni 1977.

Caisse Raiffeisen de Souboz, à Souboz, opérations d'épargne et de crédit, société coopérative (FOSC du 30. 12. 1974, N° 304, p. 3469). Walter Gyger, d'Eriz, à Souboz, a été nommé président en remplacement de René Carnal dont les pouvoirs sont éteints. Fritz Schaefer, de Zauggenried, à Souboz, a été nommé vice-président en remplacement de Walter Gyger, élu à la présidence. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du gérant.

#### Bureau Nidau

30. Juni 1977.

Lindenhof Immobilien AG, bisher in Biel (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1971, S. 1733). An der Generalversammlung vom 29. Juni 1977 wurde der Sitz nach Brugg verlegt; die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt den Kauf und Verkauf sowie die Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften. Sie beabsichtigt, die Liegenschaft Lindenstrasse 21, Orpund, Grundbuch-Nr. 1034 Orpund, zum Preis von Fr. 1 060 000 käuflich zu erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. Juni 1971. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Der einzige Verwaltungsrat Dr. Jean Krattiger ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist einziger Verwaltungsrat Robert Inderbitzin, von Schwyz, in Brugg; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Haldenstrasse 23, 2555 Brugg.

30. Juni 1977.

Galvamel AG, in Aegerten. Auswertung von galvanotechnischen Verfahren (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1973, S. 1837). Sepp Rickenbach ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

30. Juni 1977.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Worden und Umgebung, in Worden (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1974, S. 231). Fritz Burkhalter, Präsident, und Hans Rohrer, Vizepräsident, sind zurückgetreten. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Peter Rohrer, von Oberözn BE, in Kappelen; neuer Vizepräsident Ernst Fiechter, von Dürrenroth BE, in Worden; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Bureau de Porrentruy

30. Juni 1977.

Société immobilière Piemipo S.A., à Porrentruy. Suivant acte authentique et statuts du 27. Juni 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Elle peut à titre accessoire s'intéresser à prendre des participations dans des entreprises exerçant d'autres activités. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Le capital social est libéré à raison de fr. 20 000. Selon convention relative à un apport en nature, du 27. Juni 1977, il est fait apport à la société des immeubles ban de Beurvesin, feuillets

Nos 1189, 1199, 1204, 1415, ban de Lugnez, feuillet N° 990, ban de Dampheux, feuillet N° 1447, d'une superficie totale de 2 ha 64 ares 86 centiares et d'une valeur officielle de fr. 5970. Ledit apport est accepté par la société pour le prix de fr. 18 000, contre lequel il est remis à l'apporteur 40 actions nominatives de fr. 1000 chacune, soit une participation de fr. 40 000 au capital social, libérée à raison de fr. 18 000. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. L'administrateur unique de la société est Günther Maurer, de et à Porrentruy, avec signature individuelle. Germaine Maurer, de et à Porrentruy, est nommée fondée de pouvoirs, avec signature individuelle. Adresse: rue Pierre-Péquignat 11.

#### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

21. Juni 1977.

Brunnengenossenschaft Mirchel, in Mirchel (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1976, S. 256). Alfred Jenni bleibt Vorstandsmitglied, ist aber nicht mehr Vizepräsident; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vorstandsmitglied gewählt wurde Rudolf Kunz, von Trub, in Mirchel. Er zeichnet kollektiv zu zweien. An Stelle von Leo Holzer, demissionär, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde Hans Nydegger, von Wahlern, in Mirchel, zum neuen Sekretär gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

28. Juni 1977.

Schwimmbadgenossenschaft Oberdiessbach, in Oberdiessbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1399). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. 12. 1976 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Sämtliches Vermögen ist an die Einwohnergemeinde Oberdiessbach übergegangen. Die Genossenschaft ist erloschen.

28. Juni 1977.

Auto Haldmann, in Grossehöchstetten. Inhaber der Firma ist Paul Haldmann, von Signau, in Grossehöchstetten. Autohandel und Autoreparaturen. Einzelprokura wird erteilt an Willy Wüthrich, von Langnau, in Konolfingen. Bahnhofstrasse 421, 3506 Grossehöchstetten.

#### Bureau Trachselwald

30. Juni 1977.

Vereinigte Huttwil Bahnen (VHB), in Huttwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1973, S. 3002). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden sind Paul Wiedmer, Christian Clavadescher, Otto Messerli, Alexander Zimmerli, Fritz Anderegg und Fritz Moser. Letzterer ist auch aus dem Verwaltungsratsausschuss ausgetreten, wobei seine Unterschrift erloschen ist. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Bernhard Müller, von Reichenbach im Kandental, in Sarnnachthal; Dr. Albert Krummenacher, von Emmen, in Luzern; Daniel Zürcher, von Frutigen, in Gümliigen; Heinrich Danioth, von Andermat, in Gümliigen. Dr. Bernhard Müller ist auch Mitglied des Verwaltungsratsausschusses. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Hugo Bleuler, von Steinmaur, in Burgdorf, zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsratsausschusses, dem Direktor oder dem stellvertretenden Direktor. Die Unterschrift von Hans Lavater ist erloschen. Der Direktor Dr. Charles Kellerhals wohnt nun in Burgdorf.

#### Bureau Wangen a.d.A.

29. Juni 1977.

Inform, Genossenschaft für Umwelt-Informationen, in Herzogenbuchsee. Mit Statuten vom 5. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Verbreitung von Informationen, den Vertrieb und die Herausgabe von Literatur sowie den Verkauf oder die Vermittlung von Hilfsmitteln aller Art im Bereiche des Umweltschutzes und einer naturgerechten Lebensführung im weitesten Sinne. Sie kann Organisationen und Aktionen unterstützen, welche ähnliche Ziele verfolgen. Es werden Anteilsscheine zu Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihr gehören als Zeichnungsberechtigte an: Martin Sommer, von Sumiswald, in Herzogenbuchsee, Präsident und zugleich Geschäftsführer; Rudolf Sommer, von Sumiswald, in Alchenflüh, Kasser; Hansruedi Fischer, von Brinzwiler, in Selzach, Sekretär. Präsident/Geschäftsführer Martin Sommer führt Einzelunterschrift; Rudolf Sommer, Kasser, und Hansruedi Fischer, Sekretär, zeichnen kollektiv zu zweien je mit dem Präsidenten. Domicil: c/o Martin Sommer, Oberholzweg 8, 3360 Herzogenbuchsee.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

30. Juni 1977.

Pedro-Mode SA, in Luzern, Spitalstrasse 4 (eigene Räume), 6004 Luzern. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. 6. 1977. Zweck: Vermittlung, An- und Verkauf und Handel von Modeartikeln sowie deren verwandten Artikeln aller Art; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung oder Verwaltung von Immobilien. Grundkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 32 Namenaktien zu Fr. 2500, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Verwaltungsrat: mindestens 2 Mitglieder. Präsident: Peter Schindler, von Kriens, in Luzern; Vizepräsidentin: Lisbeth Schindler-Burri, von Kriens, in Luzern; Sekretär: Hermann Burri, von und in Luzern. Sie zeichnen einzeln.

30. Juni 1977.

Jürg Soland, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Autospritzwerk (SHAB Nr. 79 vom 5. 4. 1971, S. 801). Diese Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktien und Passiven an die neue «Soland AG», in Reussbühl, Gemeinde Littau, erloschen.

30. Juni 1977.

Soland AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Täschmattstrasse 8 (eigene Räume), Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 25. 6. 1977. Zweck: Betrieb eines Autospritzwerkes sowie einer Carrosseriespenglerei; Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 25. Juni 1977 und Bilanz per 1. Januar 1977 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Einzelfirma «Jürg Soland», in Reussbühl, Gemeinde Littau, sämtliche Aktiven (inklusive Liegenschaft Nr. 1408 GB Littau, Plan 60) von Fr. 608 427.50 und sämtliche Passiven von Fr. 272 439.85. Vom Aktienüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 335 987.65 werden Fr. 200 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Jürg Soland, von Reinach AG, in Littau.

30. Juni 1977.  
Centraischweizerische Kraftwerke, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1976, S. 2921). Josef Bossert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Franz Dotto, von Airola, in Emmen. Die Prokura von Hans Mühlethaler ist erloschen.

30. Juni 1977.  
Fides Revision, Zweigniederlassung in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1974, S. 2292). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Filiale Luzern, wurde erteilt an Dr. Karl-Henning Jungmanns, deutscher Staatsangehöriger, in Stallikon ZH.

30. Juni 1977.  
Wellis A.G., Möbelfabrik Willisau, in Willisau u. Land (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1977, S. 1966). Egon Babst, Zeichnungsberechtigter, Vinzenz Erni, Vizedirektor, sowie die beiden Prokuristen Anton Steiner und Anton Hüsser wohnen nun in Willisau-Land. Geschäftsadresse: Ettiswilerstrasse.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervald Sottoselva

30. Juni 1977.  
Josef Würsch, Handelskontor, in Ennetbürgen. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Würsch, von Emmetten, in Ennetbürgen. Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere mit Pflanzgefässen und Landmaschinen. Stanserstrasse 14, 6373 Ennetbürgen.

30. Juni 1977.  
Josef Berchold, Stansstad, in Stansstad. Inhaber der Einzelfirma ist Josef Berchold, von Giswil, in Stansstad. Handel mit Kücheneinrichtungen und Betrieb einer Schreinerei. Kehrsitenstrasse 2, 6362 Stansstad.

30. Juni 1977.  
Gaddina AG, in Hergiswil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie mit Immobilien; Beteiligung an andern Unternehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Peter Lengweiler, von Riehen BS, in Ennetbürgen. Domizil: Pilatusstrasse 38, bei Alpina Treuhand AG, 6052 Hergiswil.

#### Glarus - Glaris - Glarona

30. Juni 1977.  
Steeple Productions AG, in Glarus, Übernahme und Auswertung von Urheberrechten, insbesondere an musikalischen Werken usw. (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1977, S. 1059). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1977 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 150 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Neuausgabe von 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 350 000 ist voll liberriert durch Verrechnung mit Darlehensforderungen gegenüber der Gesellschaft. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000.

#### Zug - Zoug - Zugo

29. Juni 1977.  
Tielsa AG, in Zug, Herstellung von und Handel mit Möbeln usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1972, S. 335). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Neuer Zweck: Konstruktion und Verkauf von Industrie-Maschinen; Übernahme von Engineering-Aufträgen und Verwertung von Know-how auf dem Gebiete der Verarbeitung von Plastik-Material, Glas und Textilien und der Einrichtung von entsprechenden Betrieben; Erwerb, Veräusserung, Verwaltung und Vermietung von Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Wilfried Tielker, Präsident, Dr. Hans Rudolf Barth und Dr. Erwin Keusch sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied, wurde gewählt: Martin Furrer, von Schongau LU und Zug, in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand AG Zug).

29. Juni 1977.  
Peat Marwick Mitchell AG, in Zug, Besorgung aller Geschäfte, die am Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft liegen usw. William George Mecklenburg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Peter Graham Corbett, britischer Staatsangehöriger, in Paris. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

29. Juni 1977.  
Gehag, Gemeinschaftsantenne Hünenberg AG, in Hünenberg, Bau, Betrieb und Unterhalt einer Gemeinschaftsantennenanlage usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1975, S. 1412). Bruno Camenzind ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. René Baumgartner, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. Juni 1977.  
Sulphur Handels- und Vertriebs AG, in Zug, Handel mit sowie Lagerung und Transport von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1411). Dr. Kurt Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

29. Juni 1977.  
Brüel & Kjaer (International) Ltd., in Zug, Koordinierung der Tätigkeit des zum Konzern der A/S Brüel & Kjaer, Naerum/Dänemark, gehörenden Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3409). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Bernhard Thouin, französischer Staatsangehöriger, in Zürich.

29. Juni 1977.  
B & K Investment und Verwaltungs AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1974, S. 398). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Bernard Thouin, französischer Staatsangehöriger, in Zürich.

29. Juni 1977.  
Revisa Treuhand A.G., in Zug, Ausübung von Revisions- und Treuhandfunktionen jeder Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1976, S. 1411). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an: René Wehrli, von Engwilen und Wäldi TG, in Steinau SZ.

29. Juni 1977.  
Furrer Material Handling Systems AG, in Zug, Beratung von Unternehmen auf dem Gebiete der Transport- und Fördertechnik usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3369). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Furrer Material Handling Systems AG in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Auditor Revisions AG, in Zug. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates, Dr. Guido M. Renggli, ist erloschen.

29. Juni 1977.  
Logo AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen der Werbebranche usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1977, S. 121). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Sunnezyt AG.

29. Juni 1977.  
Globas Agence de Machinerie AG, in Zug, Handel mit, Import und Export von Maschinen usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1852). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Globar Agence de Machinerie AG (Globar Agence de Machinerie SA) (Globar Agence de Machinerie Ltd.) (Globar Agence de Machinerie Inc.).

29. Juni 1977.  
Raps Compagnie A.G., in Zug, Herstellung und Vertrieb von Würzungen usw. (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1976, S. 2909). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Franz Josef Hudelmaier, deutscher Staatsangehöriger, in Zug.

29. Juni 1977.  
Typographisches Atelier Peter Tschudi, Zug, in Zug, Herstellung von Handsatz, Maschinensatz usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1971, S. 1026). Die Firma wird infolge Übernahme der Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. Januar 1977 durch die «Tschudi Satz AG», in Zug, gelöscht.

29. Juni 1977.  
KOS Design A.G., in Zug, Verwertung von gewerblichen Schutzrechten insbesondere auf dem Gebiet der Textil-, Schuh-, Möbel-, Lederwaren- und Modetartikel-Industrie usw. Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 31. 7. 1972, S. 2028). Nachdem das Verfahren durch Verfügen des Konkursrichters des Kantons Zug vom 27. April 1977 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1977.  
Compucorp Verkaufs AG, in Zug, Handel mit Büroeinrichtungen usw. Durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 448). Nachdem das Verfahren durch Verfügen des Konkursrichters des Kantons Zug vom 6. April 1977 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Firma in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1977.  
Estag-Apparaturbau AG Niederurnen, Zweigniederlassung Baar, in Baar, Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1973, S. 2476). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Niederurnen. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

30. Juni 1977.  
Texbritan S.A., in Zug, Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1975, S. 748). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Texbritan S.A. in Liquidation durchgeführt. Liquidatorin ist die Fidiam AG Treuhandgesellschaft für Anlagen und Verwaltungen, in Lugano. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Diego Lissi und Alberto Collenberg sind erloschen.

30. Juni 1977.  
SAW Gesellschaft für Studien, Analysen und Werbung für Fremdenverkehrsaktivitäten A.G., in Zug, Studium und Entwicklung von Fremdenverkehrseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 6) Ollanholding SA, in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1976, S. 3428) Immobiliengesellschaft Kranzbaum AG, in Zug, Kauf und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1975, S. 293) Giova Holding S.A., in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1966, S. 2488) Friendo S.A., in Zug, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1974, S. 2154)

30. Juni 1977.  
Etamira S.A., in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1974, S. 1820). Neues Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidiam SA).

30. Juni 1977.  
Brodr, Jørgensen A.G., in Zug, Handel mit Musikinstrumenten aller Art usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1971, S. 1688). Dr. Oscar Menz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Josef Scherzmann, von Risch und Zug, in Zug. Domizil neu: Baarerstrasse 10 (c/o Dr. Josef Scherzmann).

30. Juni 1977.  
Borg-Warner A.G., in Zug, Vermittlung und Import oder Export von und Transithandel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2725). Allen C. Menke, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: John Robert Walsh, Bürger der USA, in Brüssel (Belgien).

30. Juni 1977.  
Hobart Brothers International AG, in Zug, Beteiligung an andern Industrie- und Handelsunternehmen usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 677). Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Hermanus F. Rozeman, niederländischer Staatsangehöriger, in Zug.

30. Juni 1977.  
Fritz Weber AG, Metall- und Stahlbau, in Zug, Herstellung von Metall- und Stahlbaukonstruktionen, Schaufenster- und Gangzanganlagen usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1975, S. 2089). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Juni 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

30. Juni 1977.  
Dresser AG, Zug, in Zug, An- und Verkauf sowie Verwertung von Patenten und Erfindungen usw. (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1976, S. 968). Dr. Oscar Menz, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwal-

tungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde gewählt: Dr. Andreas Renggli, von Flüeli LU, in Zug. Neues Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Dr. Andreas Renggli).

30. Juni 1977.  
Willowbrook AG, in Zug, Entwicklung und Herstellung von Fahrzeugen und Transportmitteln aller Art usw. (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1977, S. 1554). Jean-Pierre Lébe, Direktor, führt nun Einzelunterschrift.

30. Juni 1977.  
Omnia-Contract AG Zug, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beratung, Vermittlungstätigkeit und Geschäftsabwicklung auf dem finanziellen und technischen Sektor, die Ausarbeitung von Gutachten und Marketingstudien sowie Erwerb, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken. Im übrigen kann sich die Gesellschaft an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Kaspar, von Unteregg SG, in Unterägeri. Domizil: Baarerstrasse 57 (eigene Büros), 6300 Zug.

30. Juni 1977.  
Finilca A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 56 vom 9. 3. 1970, S. 522). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Finilca A.G. in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Hans Schärer, von Mörigen AG, in Pregassona TI, bisher Verwaltungsratspräsident, und Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, bisher Verwaltungsratsmitglied.

30. Juni 1977.  
Segestra A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 196 vom 24. 8. 1965, S. 2631). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Segestra A.G. in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Amilcare Berra, von und in Montagnola, bisher Verwaltungsratspräsident, und Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug, bisher Verwaltungsratsmitglied.

30. Juni 1977.  
Pifotex A.G., in Zug, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1973, S. 2503). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Pifotex A.G. in Liquidation durchgeführt. Liquidatoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Dr. Amilcare Berra, von und in Montagnola, bisher Verwaltungsratspräsident, und Dr. Hans Durrer, von Kerns OW, in Zug, bisher Verwaltungsratsmitglied.

30. Juni 1977.  
Huemo AG, in Zug, Erwerb, Überbauung und Veräusserung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1977, S. 1852). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Eine weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

30. Juni 1977.  
Hans Baumgartner-Pagani AG, bisher in Kriens (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1807). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 3. Mai 1977 und 1. Juni 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Zweck: Import, Vertretungen und Handel von und mit Baukeramik, Mosaiken und verwandten Materialien sowie Industrieerzeugnissen. Die Gesellschaft kann Grundgegenstände kaufen und verkaufen, überbauen, verwalten und verwerten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 28. Juli 1966. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Baumgartner-Pagani, von Luzern und Malter, in Kriens, Präsident, und Dora Baumgartner-Pagani, von Luzern und Malter, in Kriens. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10 (c/o Neofidaria AG), 6300 Zug.

30. Juni 1977.  
E.D.I. Executive Development Institute Ltd., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Schulung und Entwicklung von Führungskräften und Mitarbeitern in öffentlichen und privaten Organisationen sowie die Entwicklung von Schulungsprogrammen und ihre Anwendung. Die Gesellschaft liefert auch Schulungshilfen in Form von audiovisuellen Programmen in verschiedenen Sprachen sowie Schulungsfilm alle Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Eduard A. Laube, von Urdorf ZH, in Zug, als Präsident; John F. Corrigan, australischer Staatsangehöriger, in Manama, Bahrain, und Bernhard Schaller, von Emmen LU, in Baar. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidiam AG), 6300 Zug.

30. Juni 1977.  
Hush-a-Bye Music Company, bisher in Fribourg (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2462). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Juni 1977 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Übernahme und Auswertung von Urheberrechten, insbesondere an musikalischen Werken, sowie das Managen von Interpreten und Auswertung von Interpretenrechten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 16. Oktober 1969. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neu in den Verwaltungsrat, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Hans Rudolf Abt, von Zürich und Opfikon, in Opfikon. Albert Brunner, von Zürich, in Basserdorf, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Arcadia Verlag AG), 6300 Zug.

30. Juni 1977.

**Origona AG (Origona SA) (Origona Ltd.)**, in Z. u. g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Vermögenswerten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Paul Hubler, von Neuchâtel und Twann, in Freienstein. Domizil: Poststrasse 14 (c/o Interconsult Revisions- und Treuhand AG), 6300 Zug.

30. Juni 1977.

**Vobro AG**, in Z. u. g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verwertung, insbesondere durch Lizenzvergabe, von Patenten, Lizenzrechten, Verfahrens- und ähnlichen Rechten, namentlich auf dem Gebiete von Backrezepten. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an gleichen und ähnlichen Unternehmen erwerben und verwalten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Marco Lorez, von Hinterhein GR, in Wallisellen. Domizil: Bahnhofstrasse 23 (c/o Dr. Otto Blochlinger), 6301 Zug.

30. Juni 1977.

**Kidekura AG**, in Unterägeri. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Architektur-, Planungs- und Zeichnungsbüros. Die Gesellschaft kann Grundstücke oder Beteiligungen an Grundstücken erwerben und verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alex Blochlinger, von Unterägeri und Ernetschwil, in Unterägeri. Domizil: Florastrasse 5 (eigene Büros), 6314 Unterägeri.

30. Juni 1977.

**Sonco AG**, in Z. u. g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel, namentlich Import und Export mit nahrungsmitteln, insbesondere Diätikuren fördernden Fruchtsäften und Fruchtkonzentrat. Die Gesellschaft bezweckt sodann die Einrichtung und den Betrieb eines oder mehrerer Regenerationsinstitute im Ausland auf biologisch-medizinischer Grundlage, den Betrieb von Kurstätten der Präventivmedizin und Rekonvaleszenz, insbesondere mit Abteilungen für Diagnostik, Labor, Röntgen, medizinischen Behandlungen, namentlich Infarktblutbehandlungen; für Frischzellen; für Druckkammerbehandlung; für physikalische Anwendungen; für bahnologische Anwendungen für den gesamten rheumatischen Formenkreis; für Diätikuren; für die üblichen Therapien aller Art. Die Gesellschaft bezweckt weiter die Ausbildung und Betreuung von Fachpersonal auf den durch vorliegenden Gesellschaftszweck umschriebenen Bereichen. Sie kann Liegenschaften erwerben, verkaufen, belehnen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürg Rordorf, von und in Zürich. Domizil: Aegerstrasse 48, Haus «PAX», c/o Beratra Bilanz und Treuhand AG, 6300 Zug.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau de Fribourg

30. Juni 1977.

**Henrob S.A.**, à Fribourg, 3, rue de l'Hôpital (chez Gestion Financière Schibler S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27. Juni 1977. But: l'étude, l'acquisition, l'exploitation et la cession de tous brevets; l'exploitation d'un bureau de courtage; l'investissement et le développement immobilier. Elle peut effectuer toutes opérations commerciales et financières s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Charles Berney, de Collex-Bossy GE et l'Abbaye VD, à Veveyr GE, est administrateur unique avec signature individuelle.

30. Juni 1977.

**Grand Parking Grand Places S.A.**, à Fribourg (FOSC du 16. 4. 1974, N° 87, p. 1002). Capital social porté de fr. 400 000 à fr. 800 000 par l'émission de 400 actions au porteur nouvelles, privilégiées de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés le 29. Juni 1977. Le capital social est actuellement de fr. 800 000, entièrement libéré, divisé en 400 actions ordinaires et 400 actions privilégiées, toutes de fr. 1000 chacune et au porteur.

30. Juni 1977.

**Computer Sales Systems S.A.**, à Fribourg, systèmes d'ordinateurs, etc. (FOSC du 26. 5. 1977, N° 121, p. 1732). Nouveau but: achat, vente et location de tout équipement neuf ou usagé et en particulier de systèmes d'ordinateurs ainsi que toutes opérations commerciale et financière s'y rapportant. Statuts modifiés le 17. Juni 1977.

30. Juni 1977.

**Bally en Mer S.A.**, à Fribourg, exploitation de machines électriques à bord de navires de mer, etc. (FOSC du 11. 8. 1975, N° 185, p. 2205). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24. Juni 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Bally en Mer S.A. en liquidation, par D<sup>r</sup> Peter A. Schibler, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle.

30. Juni 1977.

**Gillinson Barnett and Partners S.A.**, à Fribourg, exploitation d'un bureau d'étude d'architecture, etc. (FOSC du 4. 1. 1977, N° 2, p. 16). Mark Poiriadis, de Grèce, à Londres; Peter Sargent, de Grande-Bretagne, à Leeds et Geoffrey Owen, de Grande-Bretagne, ont été nommés directeurs avec signature individuelle.

30. Juni 1977.

**Maisa S.A.**, à Fribourg, opérations financières, etc. (FOSC du 1. 7. 1976, N° 151, p. 1872). Isabelle Gossweiler-de Castella, de Zurich et Dübendorf, à Hofwil, commune de Münchenbuchsee BE, a été nommée administratrice avec signature individuelle. Dr Marc Gossweiler, administrateur (inscrit), est nommé président.

30. Juni 1977.

**Intercommerce Fribourg S.A.**, à Fribourg, 74, chemin Ritter. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8. Juni 1977. But: l'achat et le financement de participation à des entreprises surtout dans le secteur textile; entremise et règlement d'affaires d'import et d'export à l'extérieur de la Suisse; gestion de toutes les affaires nationales et internationales s'y rapportant. La société peut, pour l'exécution de son but, acquérir, gérer et négocier des propriétés foncières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Max Beutler, de Lauperswil, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

30. Juni 1977.

**Mr Smith's Hobbyland S.A.**, à Fribourg, commerce de produits de toute sorte, etc. (FOSC du 10. 10. 1974, N° 237, p. 2714). Albert Richard Strömberg, de Suède, à Villars-sur-Glâne, a été nommé directeur avec signature individuelle.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Bureau Grenchen-Bettlach

30. Juni 1977.

**Nivada A.G.**, in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Uhren und Uhrenbestandteilen usw. (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1975, S. 935). Die an Hanni Schafroth erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

30. Juni 1977.

**Regalis Uhren A.G.**, in Grenchen, Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1974, S. 1429). Die an Hanni Schafroth erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

30. Juni 1977.

**Lamont Uhren A.G.**, in Grenchen, Handel mit Uhren- und Uhrenbestandteilen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1974, S. 777). Die an Hanni Schafroth erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

30. Juni 1977.

**Boutique Sergio Rorato**, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Sergio Rorato, italienischer Staatsangehöriger, in Grenchen. Handel mit Damen- und Herrenkonfektion. Geschäftslokal: Dr. Josef Girard-Strasse 1.

## Bureau Kriegstetten

30. Juni 1977.

**Frau Jäggi-Gmür, zur «Blume»**, in Kriegstetten, Betrieb des Restaurants zur «Blume», sowie Führung einer Spezerei- und Merceriehandlung (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1948, S. 1731). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

30. Juni 1977.

**Ris-Ingold AG**, bisher in Dulliken (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1970, S. 2959). An der Generalversammlung vom 8. Juni 1977 wurden die Statuten revidiert und der Sitz nach Etziken verlegt. Zweck: Fabrikation, Vertrieb und Verkauf von Maschinen und Werkzeugen aller Art und ähnlicher Produkte. Verwertung von entsprechenden Patenten sowie Übernahme und Vergabe von Lizenzen und Vertretungen der einschlägigen Branchen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. Dezember 1962 und wurden am 27. Mai 1966 revidiert. Voll liberiertes Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 66 Stammaktien zu Fr. 1000 und 170 Stimmrechtsaktien zu Fr. 200, alle auf den Namen lautend. Die Gesellschaft übernahm anlässlich ihrer Gründung das gesamte Vermögen der Einzelfirma «F. Ris-Ingold», Maschinen- und Werkzeugfabrik, Dulliken, gemäss Bilanz per 30. September 1962 und Sacheinlagevertrag vom 19. Dezember 1962. Aktiven Fr. 452 061.84 und Passiven Fr. 293 765.62, Aktivenüberschuss Fr. 158 296.22, wovon Fr. 98 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Ris, von Etziken, in Starkkirch-Wil, Präsident mit Einzelunterschrift; Roland Ris, von Etziken, in Dulliken, und Walter Ris, von und in Etziken, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle bisher, und neu: Alice Bechtiger-Ris, deren Prokura erloschen ist, und Hans Bechtiger, beide von Mösang, in Dulliken; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Mit Kollektivprokura zu zweien zeichnet Alice Ris-Ingold, von Etziken, in Starkkirch-Wil. Domizil: Industriestrasse.

30. Juni 1977.

**Ueli Jäggi, Restaurant «Blume», Bar-Rôtisserie «Ueli der Pächter»**, in Kriegstetten. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ulrich genannt Ueli Jäggi, von Etziken, in Kriegstetten. Betrieb des Restaurants «Blume» und der Bar-Rôtisserie «Ueli der Pächter». Annedore Jäggi geborene Gartner, Ehefrau des Firmainhabers, erhält Einzelunterschrift. Hauptstrasse 10.

30. Juni 1977.

**Fleckviehzuchtgenossenschaft Steinhof**, in Steinhof (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1967, S. 2546). Paul Zaugg, Aktuar; Franz Josef Fankhauser, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Max Wüthrich, von Trub, in Aeschi, als Aktuar; Paul Leuenberger, von Subingen, in Burgäschli, als Kassier. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

30. Juni 1977.

**Frau Schmid-Annen**, in Recherswil. Inhaberin dieser Einzelfirma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes Margrit Schmid geborene Annen, von Thun, in Recherswil. Betrieb des Landgasthofes Freiheit. Einzelunterschrift ist erteilt an Peter Schmid, Ehemann der Firmainhaberin. Hauptstrasse 157.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

29. Juni 1977.

**Albert Mutter, Inhaber Walter Mutter & Cie.**, in Basel, Kommanditgesellschaft, Spedition usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1977, S. 1523). Prokura Karl Krattiger erloschen.

29. Juni 1977.

**Rhenus Internationale Transporte AG**, in Basel (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1976, S. 581). Domizil nun: Hafenstrasse 13 (bei Rhenus Aktiengesellschaft für Schifffahrt und Spedition).

29. Juni 1977.

**Tosulu AG**, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 226). Beim Domizil Gerbergasse 20 ist der Domizilträger weggefallen. Dr. Peter Jenny, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Liestal.

29. Juni 1977.

**Jacky Maeder AG**, in Basel, Waren- und Personentransporte usw. (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1977, S. 1603). Prokura zu zweien neu: Heinz Habegger, von Trub, in Bassenried. Felix Ammann, Prokurist, wohnt nun in Obereggstrassen.

29. Juni 1977.

**Jacky Maeder Luftfracht AG**, in Basel (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1977, S. 523). Prokura Walter Wüst erloschen. Felix Ammann, Prokurist, wohnt nun in Obereggstrassen.

29. Juni 1977.

**Airfreight «Marco Polo» AG**, Zweigniederlassung in Basel, internationale Luftfrachttouristik usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1976, S. 2625), mit Hauptsitz in Kloten. Werner Fritschi, Prokurist, wohnt nun in Binningen.

29. Juni 1977.

**Immobilien-Aktiengesellschaft Landhof**, in Basel (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1977, S. 38). Domizil nun: Riehenstrasse 78A. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Richard Hablützel. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Bruno Fasler, von Densbüren, in Riehen.

29. Juni 1977.

**S. Morath Schreinerei und Innenausbau AG**, in Basel (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1970, S. 2881). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hugo Neumann, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

29. Juni 1977.

**BD-Electronic, B. Degen**, in Basel, Gundeldingerstrasse 209, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Degen, von Titteren, in Basel. Handel mit elektronischen Bauteilen.

29. Juni 1977.

**Alsaterre Basel AG**, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1974, S. 3386). Domizil nun: Hirzobweg 43. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf J. Ernst, Präsident, und Pierre A. His. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rudolf J. Ernst, von Winterthur, in Oberrieden, Präsident, und Pascal Rey, von Montana, in Freienbach SZ.

29. Juni 1977.

**Plastic-Haus AG**, in Basel, Plastic-Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1976, S. 1862). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ernst Schori, Vizepräsident, und Markus Jenni, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Ulrich Beer, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

## Basel-Landschaft - Bâle-Carpage - Basilea-Campagna

Berichtigung.

**Unico Graber AG**, in Münchenstein (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1977, S. 1748). Bei der Fusion mit der Fremo Basel AG, in Basel, sind ihre Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1976 übernommen worden und nicht wie irrtümlich publiziert per 30. September 1976.

30. Juni 1977.

**Armin Fior-Muff**, in Bubendorf. Inhaber dieser Einzelfirma ist Armin Fior, von Mellingen AG, in Bubendorf. Betrieb des Restaurants zur Post. Hauptstrasse 86a.

30. Juni 1977.

**Hans Michel**, in Thürnen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Michel, von Untereisen BE, in Thürnen. Betrieb des Restaurants Warteck. Hauptstrasse 40.

30. Juni 1977.

**E. & J. Kaufmann**, in Büs, Gasthaus und Metzgerei zum Stab; Landwirtschaftsbetrieb; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1950, S. 543). Auflösung: 30. Juni 1977. Liquidation beendet. Firma erloschen.

30. Juni 1977.

**Tschantré AG**, Zweigniederlassung in Bottmingen, sanitäre Installationen usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1974, S. 221), mit Hauptsitz in Basel. Prokuren Hermann Bopp und Roland Zahn erloschen.

30. Juni 1977.

**Hardwasser AG**, in Muttenz (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1975, S. 2684). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Peter Studer, Eugen Keller, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, und Paul Nyffeler, bisher Mitglied, nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Paul Manz, bisher Präsident, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Fritz Ebi, von und in Basel.

30. Juni 1977.

**Elektro-Kressler AG**, Zweigniederlassung Muttenz, in Muttenz, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1977, S. 301), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Jean Augsburg, Direktor, und Prokura Walter Stern erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Hansrudolf Jutz, von Linden bei Oberdiessbach, in Birsfelden.

30. Juni 1977.

**Elektro-Kressler AG**, Zweigniederlassung Liestal, in Liestal, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1977, S. 301), mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Jean Augsburg, Direktor, und Prokura Walter Stern erloschen. Kollektivprokura zu zweien neu: Hansrudolf Jutz, von Linden bei Oberdiessbach, in Birsfelden.

30. Juni 1977.

**Indomo AG**, in Arisdorf, Innenausstattungen verschiedenster Art usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1975, S. 1517). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Albert Binder Rehfeld, Präsident. Hans Leugger-Madison, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident wie bisher einzeln.

30. Juni 1977.

**P. H. Asscher AG**, in Allschwil, Waren aller Art, insbesondere mit Edelsteinen usw. (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1876). Statutenänderung: 23. Juni 1977. Zweck nun: Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Geschäften und Unternehmungen beteiligen.

30. Juni 1977.

**Cimex AG**, in Münchenstein, Waren aller Art, insbesondere Rohstoffe sowie chemische und pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1974, S. 1043). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Benjamin Gutmans, Präsident, und Henry David Gutmans. Unterschriften erloschen. Werner Nordemann, nun in Binningen, bisher Verwaltungsratsmitglied, ist nun Verwaltungsratspräsident und zeichnet wie bisher einzeln, weiterhin auch als Direktor. Verwaltungsratsmitglieder neu: der bisherige stellvertretende Direktor Werner Müller, ohne Unterschrift; er zeichnet jedoch weiterhin einzeln als stellvertretender Direktor; Dr. Emmanuel Goetschel, von Pleigne und Binningen, in Binningen, und Antonia Nordemann, von Basel, in Binningen, beide ohne Unterschrift.

30. Juni 1977.

**Diaform AG**, in Münchenstein, Diät- und Reformprodukte usw. (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2127). Werner Nordemann ist als Präsident zurückgetreten, bleibt jedoch weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor und zeichnet wie bisher mit Einzelunterschrift. Werner Müller, bisher Delegierter, ist nun Präsident, und zeichnet weiterhin einzeln auch als Direktor.

30. Juni 1977.  
**Pestalozzi-Gesellschaft**, in Oberwil BL, Verein (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1976, S. 2506). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Alfred Senn-Grimm, Präsident, und Dr. Stefan Herberster-Gebhard, Kassier. Unterschriften erloschen. Vorstandsmittglieder neu: Eduard Buser-Degen, von Oberwil und Zunzgen, in Oberwil BL, Kassier, und Paul Schönherr-Mathez, von Oberdorf BL, Basel und Oberwil BL, in Oberwil BL, Sekretär. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Leo Kunz-Gutzwiller, von Hergiswil LU, in Oberwil BL, bisher Beisitzer, ist nun Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

29. Juni 1977.  
**Dodo Strickwaren AG**, in Grub (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2940). Neu in den Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Fridolin Gallati, von Mollis, in Eggersriet.

30. Juni 1977.  
**Albert Manser-Schuler**, in Bühler, Gasthaus und Bäckerei (SHAB Nr. 83 vom 13. 4. 1959, S. 1039). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

30. Juni 1977.  
**Inbau AG Heiden**, in Heiden, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Bauelementen und die Beteiligung an anderen Unternehmen dieser Branche usw. (SHAB Nr. 154 vom 7. 7. 1977, S. 2208). Die Unterschrift von Peter Bucher, Direktor, ist erloschen.

30. Juni 1977.  
**Frau Hedwig Pfänder**, in Heiden, Handel mit Kolonialwaren (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1968, S. 42). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroangangs gelöscht.

30. Juni 1977.  
**U. & D. Lazzaretti**, Zweigniederlassung in Teufen, Spezialgeschäft für keramische Wand- und Bodenbeläge (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1955, S. 3083). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1900) von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1977.  
**Semona AG**, in Herisau, Verwaltung und Beteiligungen an anderen Unternehmen (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1965, S. 939). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. 6. 1977 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Mangels Zustimmung der Kantonalen und Eidgenössischen Steuerverwaltung kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

30. Juni 1977.  
**Tenerita Aktiengesellschaft**, in Buchs, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1971, S. 2471). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Werdenberg vom 13. Januar 1976 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 24. Mai 1977 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem die Geschäftstätigkeit nicht weiter ausgebaut wird, wird die Firma im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

30. Juni 1977.  
**Jean Rutz**, in A u., Fabrikation und Export von Stickereien und Geweben (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1971, S. 44). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Jean Rutz Textil AG», in Au.

30. Juni 1977.  
**Jean Rutz Textil AG**, in A u., Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Juni 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Stickerei-, Fabrikations- und Export-Betriebes sowie Handel mit Textilwaren aller Art. Im Zusammenhang damit kann sie auch Grundstücke erwerben oder veräussern und sich an einem Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 61 000 sind durch Verrechnung mit Guthaben liberriert worden. Die Gesellschaft übernimmt von der Erbengemeinschaft Jean Rutz den Geschäftsbetrieb der bisherigen Einzelfirma «Jean Rutz», in Au, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1977 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1977 mit sämtlichen Aktiven von Fr. 1 255 617.14 und Passiven von Fr. 1 066 362.51 zum Übernahmepreis von Fr. 189 254.63; wovon Fr. 189 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hansruedi Rutz, in Au SG, Präsident; Bruno Rutz, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, und Frida Rutz, ohne Unterschrift; letztere beide in St. Margrethen, alle drei von Nesslau. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 25.

30. Juni 1977.  
**«Appatek» Textil-Apparate A.-G.**, in Goldach (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1977, S. 868). Hans Gyr, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Kurt Doller, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Marcel Fischer, Vizepräsident, und Bruno Gerster; beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1977.  
**Jos. Manser-Graf**, in Mörschwil, Handel mit Milch und Milchprodukten sowie Schweinemästerei (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1965, S. 821). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Manser Molki AG», in Mörschwil.

30. Juni 1977.  
**Manser Molki AG**, in Mörschwil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Juni 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Molkerei, Handel mit Frisch- und Tiefkühlprodukten sowie Führung von Kälber- und Schweinemastbetrieben. Sie kann sich an einem Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 430 000, eingeteilt in 430 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Jos. Manser-Graf», in Mörschwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1977 den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1976 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1 655 863.77 und Passiven von Fr. 1 229 047.94 zum Übernahmepreis von Fr. 436 815.83, wovon Fr. 430 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Josef Manser, Präsident; Bruno Manser und Alice Manser, alle drei von Appenzell, in Mörschwil. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 15.

30. Juni 1977.  
**A. Camen**, in St. Gallen, sanitäre Anlagen und Spenglerei (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1960, S. 1633). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Camen-Sanitär AG», in St. Gallen.

30. Juni 1977.  
**Camen-Sanitär AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Juni 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von sanitären Anlagen, Betrieb einer Baupenglerei sowie Planung und Projektierung von sanitär-technischen Projekten. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern und sich an einem Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 120 000, eingeteilt in 120 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «A. Camen», in St. Gallen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1977 den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1976 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 1 201 854.55 und Passiven von Fr. 1 078 872.85 zum Übernahmepreis von Fr. 122 981.70, wovon Fr. 120 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Anton Camen, Präsident, und Reto Camen, beide von Riom, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Engelastrasse 15.

30. Juni 1977.  
**Fritz und Franz Köberle, Spezialwerkzeuge und -Maschinen für die Holzbearbeitung**, in Waldkirch, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1975, S. 3161). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «Fritz & Franz Köberle AG», in Waldkirch.

30. Juni 1977.  
**Fritz & Franz Köberle AG**, in Waldkirch. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Juni 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugen und Maschinen für die Holz- und Kunststoffbearbeitung. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Fritz und Franz Köberle, Spezialwerkzeuge und -Maschinen für die Holzbearbeitung», in Waldkirch, gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1977 den Geschäftsbetrieb mit den in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1976 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 405 370.10 und Passiven von Fr. 257 855.55 zum Übernahmepreis von Fr. 147 514.55, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Köberle-Tonon, Präsident, und Franz Köberle, beide mit Einzelunterschrift, und Friedrich Köberle-Zimmermann, ohne Unterschrift, alle drei von Zürich, in Waldkirch. Geschäftsadresse: Hauptwilerstrasse 8.

30. Juni 1977.  
**Zollikofer & Co. A.-G.**, in St. Gallen, Betrieb einer Buchdruckerei usw. (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1332). Die Prokura von Arthur Geser ist erloschen.

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

29. Juni 1977.  
**Schafzuchtgenossenschaft Malix**, in Malix. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 27. 3. 1976. Zweck: Hebung und Veredelung der Schafzucht um damit dem materiellen Wohl ihrer Mitglieder zu dienen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftung ist ausgeschlossen. Vorstand besteht aus 3 Mitgliedern: Hans Guler-Hemmi, Präsident; Nino Held, Vizepräsident; Aktuar, beide von und in Malix, Kassier. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: c/o Hans Guler-Hemmi, Neuweg, 7099 Malix.

29. Juni 1977.  
**Angelfin S.A. in liquidazione**, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 11. 1. 1977, N° 8, p. 90)  
**Rexyfin S.A. in liquidazione**, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 11. 1. 1977, N° 8, p. 90)  
 La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

29. Juni 1977.  
**Collela Holding S.A.**, in Chur, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 21. 6. 1977, S. 2040). Statuten am 21. 6. 1977 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Neues Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert.

29. Juni 1977.  
**Armiger S.A.**, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 22. 2. 1977, N° 44, p. 591)  
**Aktivsa A.G.**, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 2. 3. 1977, N° 51, p. 698)  
**Edorex A.G.**, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 2. 3. 1977, N° 51, p. 697)  
**Maspor S.A.**, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 23. 2. 1977, N° 45, p. 609)  
**Saguntun S.A.**, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 22. 3. 1977, N° 68, p. 936)  
**Wilderdin S.A.**, in Davos, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 22. 2. 1977, N° 44, p. 591)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

29. Juni 1977.  
**Willy Vital**, in Zizers, Malerarbeiten usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1976, S. 2300). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

29. giugno 1977.  
**Immotaro S.A. N. 21 in liquidazione**, in Mesocco, immobili, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 12. 1976, N° 307, p. 3782)  
**Immotaro S.A. N. 22 in liquidazione**, in Mesocco, immobili, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 12. 1976, N° 307, p. 3782)  
**Immotaro S.A. N. 23 in liquidazione**, in Mesocco, immobili, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 12. 1976, N° 307, p. 3782)  
**Immotaro S.A. N. 24 in liquidazione**, in Mesocco, immobili, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 12. 1976, N° 307, p. 3782)  
**Immotaro S.A. N. 25 in liquidazione**, in Mesocco, immobili, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 12. 1976, N° 307, p. 3782)  
**Immotaro S.A. N. 26 in liquidazione**, in Mesocco, immobili, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 12. 1976, N° 307, p. 3782)  
**Immotaro S.A. N. 27 in liquidazione**, in Mesocco, immobili, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 31. 12. 1976, N° 307, p. 3782)

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

29 giugno 1977.  
**Montolo S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 30. 4. 1974, N° 99, p. 1163). Atto pubblico del 24. 6. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Montolo S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: Giorgio Bucher, presidente, con firma singola solamente quale liquidatore. La firma di Bruno Bucher, membro, è estinta.

29 giugno 1977.  
**Sorel S.A.**, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 26. 4. 1974, N° 96, p. 1123). Atto pubblico del 24. 6. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Sorel S.A. in liquidazione** dal liquidatore unico: Giorgio Bucher, membro, con firma singola solamente quale liquidatore. La firma di Bruno Bucher, presidente, è estinta.

29 giugno 1977.  
**San Bernardino SA. Impianti Turistici**, in Mesocco (FUSC del 18. 9. 1974, N° 218, p. 2531). Dr. Armando Pedrazzini e Erich Krüger, dimissionari, non sono più amministratori; le loro firme sono estinte.

#### Aargau - Argovie - Argovia

29. Juni 1977.  
**PIB Physikalisches Institut AG Baden**, in Baden, Badstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 6. 1977. Zweck: Übernahme von Dienstleistungen auf dem Gebiete physikalischer Untersuchungen. Sie kann Liegenschaften und Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Kurt Schnyder, von Dürnten und Schübelbach, in Möriken-Wildge, mit Einzelunterschrift.

29. Juni 1977.  
**A. Schneider**, in Birr, Spenglerei usw. (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972, S. 762). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «A. Schneider Handels-AG», in Birr, erloschen.

29. Juni 1977.  
**A. Schneider Handels-AG**, in Birr, Holzgasse 38, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 6. 1977. Zweck: Herstellung von und Handel mit Maschinen, wie Kompressoranlagen usw. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 162 700 und Passiven von Fr. 62 700 der erloschenen Einzelfirma «A. Schneider», in Birr, gemäss Bilanz per 31. 12. 1976, zum Preise von Fr. 100 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Schneider, von Trub, in Birr, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Hans Schneider, von Trub, in Birr, und Fritz Schneider, von Trub, in Brugg, beide ohne Unterschrift. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Marianne Schneider, von Trub, in Birr.

29. Juni 1977.  
**Kosag Aktiengesellschaft für Kunststoff-Oberflächenschutz**, in Bremgarten (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1975, S. 2127). Domiziladresse neu (infolge behördlicher Änderung): Augraben 4.

29. Juni 1977.  
**Hectronic AG**, in Buchs, elektronische Geräte usw. (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1976, S. 2838). Ernst Jenny, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Delegierter weiterhin zu zweien.

29. Juni 1977.  
**Bruno Schmidli & Co Bau- und Möbelschreinerei**, in Buchs, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1965, S. 2048). Geschäftsadresse neu: Grenzweg 7.

29. Juni 1977.  
**Rud. Meyer Baugeschäft Dintikon**, in Dintikon (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1969, S. 1650). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die «Rudolf Meyer AG, Baunternehmung», in Dintikon, erloschen.

29. Juni 1977.  
**Rudolf Meyer AG, Baunternehmung**, in Dintikon, Dorfstrasse 118, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 23. 6. 1977. Zweck: Betrieb einer Hoch- und Tiefbaunternehmung. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberiert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 432 584.15 und Passiven von Fr. 265 744.50 der erloschenen Einzelfirma «Rud. Meyer Baugeschäft Dintikon», in Dintikon, gemäss Bilanz per 31. 12. 1976, zum Preise von Fr. 166 839.65, wovon Fr. 120 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Meyer, von und in Dintikon, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Gertrud Meyer und Richard Meyer, beide von und in Dintikon, mit Unterschrift zu zweien.

29. Juni 1977.  
**SSF Immobilien AG Dottikon**, in Dottikon (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1973, S. 2298). Werner Zingg, Geschäftsführer, ist Bürger von Wängi und wohnt nun in Villmergen. Domiziladresse: Hemberrnstrasse 223.

29. Juni 1977.  
**Hans Stutz, Wirtschaft «Zum Güggel» & Herrencoiffeurgeschäft**, in Dottikon (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1954, S. 2383). Geschäftsadresse: Othmarsingerstrasse 44.

29. Juni 1977.  
**Franz Schweizer & Sohn**, in Oberentfelden, Spenglerei, sanitäre Anlagen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 180). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Franz Schweizer, Gesellschaft daher aufgelöst. Firma erloschen. Das Geschäft wird vom verlebendigen Gesellschafter Jörg Schweizer im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma weitergeführt. Firma nun: Jörg Schweizer, eidg. dipl. Sanitärinstallateur. Weiterer Geschäftszweck: Handel mit Motorradern und Ersatzteilen.

29. Juni 1977.  
**Atlas-Werk AG**, in Ruppertswil, Kassen, Tresore usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1977, S. 869). Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien neu: Urban Stadlin, von Zug, in Seengen. Prokura Werner Nussbaum erloschen.

29. Juni 1977.  
**Schweiz. Bureaumöbelfabrik Ruchser & Aubry AG**, in Bremgarten (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1973, S. 1710). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Tino Comolli, Vizepräsident, und Hans Peter Huber, Aktuar. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsvizepräsident und Aktuar mit Unterschrift zu zweien neu: René Haas, von Muntelier, in Fällanden-Pfaffhausen. Prokura Theodor Helbling erloschen. Prokura zu zweien neu: Robert Hunziker, von Kirchleerau, in Beinwil (Freiamt)-Wallenschwil.

29. Juni 1977.

**Thorens-Franz AG**, in **Wettingen**, Präzisionsapparate usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 182). Prokura Frank Hirsch erloschen.

29. Juni 1977.

**Aydin Hakki**, in **Buchs**, Lederjacken usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1975, S. 3229). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Juni 1977.

**Hediger Söhne AG**, in **Reinach**, Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1976, S. 2233). Bernhard Hediger, Verwaltungsratsmitglied, führt nun den Diktortitel und wohnt nun in Muri bei Bern-Gämigen.

29. Juni 1977.

**Touring-Garage AG Aarau**, in **Aarau** (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1977, S. 2061). Geschäftsadresse neu: Rohrerstrasse 30. Verwaltungsratsmitglied und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Ernst Winkler, von Blumenstein, in Zofingen.

29. Juni 1977.

**Rest. Druckli G. Ammann**, in **Brugg**, Kirchgasse 10. Firmainhaber ist Guido Ammann, von Wynau, in Brugg. Restaurant Druckli.

29. Juni 1977.

**Restaurant Frohsinn H. Dahinden**, in **Brugg**, Aarauerstrasse 50. Firmainhaber ist Hans Dahinden, von Wolhusen und Schüpheim, in Brugg. Restaurant Frohsinn.

29. Juni 1977.

**Xaver Zumsteg Restaurant Bahnhof**, in **Wettingen**, Seminarstrasse 101. Firmainhaber ist Xaver Zumsteg, von Root, in Wettingen.

29. Juni 1977.

**Buwag**, bisher in **Berikon**, Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1976, S. 2776). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1977, S. 2109). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

29. Juni 1977.

**Kunststofftechnik AG**, in **Kölliken** (SHAB Nr. 284 vom 4. 12. 1973, S. 3216). Statutenänderung: 2. 6. 1977. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 130 000, voll liberriert, 130 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

29. Juni 1977.

**Sorensen AG**, in **Wettingen**, elektrotechnische Apparate usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 277). Statutenänderung: 24. 6. 1977. Herabsetzung des Grundkapitals gemäss Art. 735 OR von Fr. 800 000 durch Verrechnung von 1200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 200 000, voll liberriert, 400 Namenaktien zu Fr. 500.

29. Juni 1977.

**Hch. Wildi**, in **Buchs**, Autogarage mit Reparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1970, S. 1189). Firma infolge Überganges der Aktien und Passiven an die «Hch. Wildi AG Buchs», in Buchs, erloschen.

29. Juni 1977.

**Hch. Wildi AG Buchs**, in **Buchs**, Fabrikstrasse 25, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 24. 6. 1977. Zweck: Betrieb einer Autogarage, Handel mit Automobilen, Ersatzteilen und Zubehör. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Grundkapital: Fr. 100 000, mit Fr. 80 000 liberriert, 200 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Aktien von Fr. 438 262.30 und Passiven von Fr. 354 028.35 der erloschenen Einzelfirma «Hch. Wildi», in Buchs, gemäss Bilanz per 31. 12. 1976 zum Preise von Fr. 84 233.95, wovon Fr. 80 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: I oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich Wildi, Präsident, und Lilly Wildi, Vizepräsidentin, beide von Schafisheim, in Buchs, mit Einzelunterschrift. Prokura zu zweien: Martin Wildi, von Schafisheim, in Hunzenschwil.

29. Juni 1977.

**H. Berger**, in **Eiken**, Auf der Rose 241. Firmainhaber ist Hermann Berger, von und in Eiken. Betrieb einer Fahrschule.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

29. Juni 1977.

**Spezialwerkzeuge und Maschinen AG**, bisher in **Basel**, Import und Export von sowie Handel mit Spezialwerkzeugen und Maschinen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1975, S. 1040). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1977 wurde der Sitz nach **Matzigen** verlegt und die Firma geändert in **SWM AG**. Jetziger Zweck: Import, Export, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Spezialwerkzeugen und Maschinen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Die ursprünglichen Statuten vom 6. März 1975 wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist wie bisher Ernst René Treuhardt, von Basel und Zweisimmen, in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Juchstrasse 48, 9548 Matzingen (eigenes Büro).

29. Juni 1977.

**Martin Scheerle AG**, in **Steckborn**, Handel mit industriellen und chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1976, S. 1791). Die Prokura von Bernd Neumann ist erloschen.

29. Juni 1977.

**Bischoff AG**, in **Weinfelden**, Ausführung von Autotransporten aller Art und der damit verbundenen Geschäfte (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1971, S. 2503). Doris Flieger-Bischoff, Mitglied, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien sondern Einzelunterschrift. Neu wurden als Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Heidi Briner-Bischoff, von Fehraltorf und Zürich, in Wallisellen, und Marta Klein-Bischoff, von Weinfelden, in Dordrecht (Holland).

29. Juni 1977.

**W. Brunner**, in **Hofen-Sirnach**, Gemeinde **Sirnach**, Metzgerei und Viehhandel (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1948, S. 1411). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

29. Juni 1977.

**Otto Zuber & Co.**, in **Aadorf**, Autotransporte (Tier- und Sachtransporte) (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1975, S. 2438). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Aktien und Passiven werden gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Juni 1977 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1977 von der Zuber Transport AG, in Aadorf, übernommen. Die Firma ist erloschen.

29. Juni 1977.

**Zuber Transport AG**, in **Aadorf**. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Juni 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes (Tier- und Sachtransporte), sowie Kranwagenbetrieb mit eigenen und fremden Fahrzeugen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Kollektivgesellschaft Otto Zuber & Co., in Aadorf, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Juni 1977 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1977 Aktiven im Betrage von Fr. 585 395.90 und Passiven im Betrage von Fr. 403 845.50 zum Übernahmepreis von Fr. 181 550.40, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Otto Zuber, als Präsident, und Primula Zuber-Buff, als Mitglied, beide von Kilchberg ZH, in Aadorf. Sie führen Einzelunterschrift. Ferner Peter Mohler, von Basel, in Zollbrück, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Wängistrasse 28, 8355 Aadorf.

29. Juni 1977.

**Bauko-Elementbau, Silo- und Behälterbau Rudolf Kohli**, in **Homburg**, Fabrikation von Betonementen, Göllegruben- und Silobauten, diverse Behälter (SHAB Nr. 61 vom 15. 3. 1976, S. 719). Die Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. Juni 1977 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1976 an die Bauko Element- und Behälterbau AG, in Homburg, erloschen.

29. Juni 1977.

**Bauko Element- und Behälterbau AG**, in **Homburg**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 29. Juni 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von, Handel mit und Verkauf von Betonementen und Behältern für landwirtschaftliche und gewerbliche Betriebe, sowie Handel mit Baumaterialien und chemischen Produkten. Handel, Installation und Wartung von landwirtschaftlichen Maschinen und Einrichtungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 230 000, eingeteilt in 230 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma «Bauko-Elementbau, Silo- und Behälterbau Rudolf Kohli», in Homburg, gemäss Sacheinlage- und Liegenschaftenauftrag vom 29. Juni 1977 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1976 mit Aktiven im Betrage von Fr. 996 923.65 und Passiven im Betrage von Fr. 797 416.10 zum Übernahmepreis von Fr. 199 507.55, wovon Fr. 190 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 40 000 sind durch Verrechnung mit Darlehensforderungen voll liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Rudolf Kohli, von Rüschegg BE, in Homburg, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Andreas Engler, von Guntershausen TG, in Steckborn, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: 8501 Homburg.

## Tessin - Tessin - Ticino

## Distretto di Mendrisio

28 giugno 1977.

**Jäggi S.A.**, in **Balerna**, gestione di farmacia, ecc. (FUSC del 13. 9. 1971, N° 213, p. 2242). Con decisione assembleare del 20 giugno 1977, a seguito cessione di attivo e passivo alla ditta individuale Carlo Jäggi, in Balerna, iscritta in seguito, la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

28 giugno 1977.

**Carlo Jäggi**, in **Balerna**. Titolare della ditta individuale è Carlo Jäggi, da Winterthur, in Balerna. La ditta ha ripreso a partire dal 31 dicembre 1976, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla società anonima Jäggi S.A., in Balerna. Gestione farmacia. Piazza Angelo Tarchini, 6828 Balerna.

28 giugno 1977.

**Masfida S.A.**, in **Chiasso**. Società anonima con statuti in data 27 giugno 1977. Scopo: l'amministrazione di beni mobiliari ed immobiliari, la tenuta di contabilità, l'esecuzione di revisioni, le consulenze fiscali, l'espletamento di mandati fiduciarci in genere; inoltre, l'acquisto, la vendita e la gestione di beni mobiliari ed immobiliari, nonché la partecipazione finanziaria ad altre società. Capitale: Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Giorgio Maspoli, da Coldreio, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: via Valdani, 1, 6830 Chiasso.

28 giugno 1977.

**Biochimisches und Chemoterapeutisches Institut A.G. - Institut biochimico e chemoterapeutico S.A.**, in **Chiasso**, fabbricazione di prodotti biologici, chimici e farmaceutici, ecc. (FUSC del 31. 1. 1977, N° 25, p. 322). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a **Zurigo** (FUSC del 23. 6. 1977, N° 144, p. 2069).

## Waadt - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

29 juin 1977

«**Lysiform**» Société Suisse d'Antisepsie («**Lysiform**» Schweizerische Gesellschaft für Antisepsie AG) («**Lysiform**» Società Svizzera di Antisepsie S.A.) («**Lysiform**» Swiss Company of Antisepsie Ltd.), précédemment à **Lausanne**, société anonyme (FOSC du 5. 1. 1977, p. 33). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 juin 1977, la société a décidé de transférer son siège à **Aigle**. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but la fabrication et l'exploitation commerciale du produit antiseptique connu sous le nom de Lysiform, ainsi que l'exploitation et éventuellement la fabrication de tous autres produits. Les statuts originaires portant la date du 8 juillet 1904 ont été modifiés le 22 juin 1977. Le capital social de Fr. 150 000 a été augmenté à Fr. 300 000 par l'émission de 150 actions au porteur de Fr. 1000, entièrement libérées. Nouveau capital: Fr. 300 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions au porteur de Fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs: Philippe Baudraz, d'Agiez et Suchy, à Lausanne, président; Johannes Röder, d'Allemagne, à Berlin; Hermann F. Kaelin, d'Aarau, à Arlesheim BL (déjà inscrits); Hans-Joachim Röder, d'Allemagne, à Gorxheimertal Unterflockenbach (Mannheim, Allemagne). Robert Fauth, de et à Sion, nouveau. Fondée de procuration: Hildegarde Lichtenberg, d'Allemagne, à Lausanne. Directeur: Robert Fauth, de et à Sion (déjà inscrits). Signature collective à deux des administrateurs, du directeur et de la fondée de procuration.

## Bureau d'Aubonne

28 juin 1977.

**Deltrust S.A.**, à **Féchy** (FOSC du 23. 6. 1977, N° 144, p. 2074). Walter Dettwiler, de Bâle, aus Diablerets, a démissionné; sa signature est radiée. Roger-Edouard Stoumann, de Bussy-sur-Morges, à Morges, devient président et signe collectivement à deux.

## Bureau de Lausanne

29 juin 1977.

**R. Péillard**, à **Lausanne**, décoration d'intérieur (FOSC du 31. 10. 1955, p. 2760). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 juin 1977.

**R. Péillard**, successeur **Gilbert Grandchamp**, à **Lausanne**. Titulaire: Gilbert Grandchamp, de Puidoux, à Dommarin. Décoration d'intérieur. Rue du Lion d'Or 6.

29 juin 1977.

**Electricité Tornay**, au **Mont-sur-Lausanne**. Titulaire: André Tornay, de Marigny, au Mont-sur-Lausanne. Commerce et installation d'appareils électriques. Chemin de Chantemerle 2.

29 juin 1977.

**J.-P. Vernez**, à **Lausanne**. Titulaire: Jean-Pierre Vernez, de Villars-Bramard, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant du vélodrome et patinoire de la Pontaise». Route de Plaines-du-Loup 11.

29 juin 1977.

**G. Cacciavano**, à **Lausanne**. Titulaire: Giovanni Cacciavano, d'Italie, à Lausanne. Entreprise de chapes et isolations, sols industriels et béton lavé. Route du Pavement 3.

29 juin 1977.

**Le Laurier rose A.S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 3. 11. 1975, p. 2927). L'administrateur Robert Gimmel est décédé; sa signature est radiée.

29 juin 1977.

**Le Laurier rose B.S.A.**, à **Lausanne**, opérations immobilières (FOSC du 3. 11. 1975, p. 2927). L'administrateur Henri Bovy est décédé; sa signature est radiée.

29 juin 1977.

**Surgelés André Uldry S.A.**, à **Crissier**, commerce en gros de poissons, notamment de poissons surgelés (FOSC du 11. 12. 1975, p. 3303). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 12 mai 1977. La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée.

29 juin 1977.

**Somafi S.A.**, à **Lausanne**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 juin 1977. But: entreprise générale de constructions. Capital: Fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de Fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: 1 ou plusieurs membres, qui sont: Jean Francken, de Vich, à Lausanne, président; François Cardis, de Lausanne, à Pully, et Roland Richter, d'Allemagne, à Berlin, tous trois avec signature individuelle. Adresse du siège légal: Galeries Benjamin-Constant 1 (chez Sef société fiduciaire S.A., études juridiques, fiscales et financières). Bureaux à Lutry: route de la Conversion 155.

29 juin 1977.

**Luparia et Metzger S.A.**, à **Lausanne**, constructions métalliques et travaux de serrurerie industrielle, de bâtiments et de tôle (FOSC du 19. 10. 1976, p. 2956). Les administrateurs Flavio Luparia et Marta Glardon sont démissionnaires; leur signature est radiée. Jacques Metzger (président inscrit) reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

29 juin 1977.

**A. Koelliker & Cie A.G. succursale de Lausanne** (FOSC du 13. 12. 1976, p. 3557), fabrication et commerce d'articles destinés à la médecine et à la technique dentaire, avec siège principal à Zurich. La procuration de Robert Keller est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Max Maag, de Winterthur et Thalwil, à Zurich.

29 juin 1977.

**Caisse cantonale vaudoise des retraites populaires**, à **Lausanne** (FOSC du 15. 2. 1977, p. 509). Procuration collective à deux, avec pouvoirs d'aliéner et grever des immeubles, est conférée à René Gex, de Dailens, à Morrens VD.

## Bureau de Nyon

29 juin 1977.

**Home Claire-Voie, institution pour enfants inadaptés S.A.**, à **Nyon**, (FOSC du 28. 12. 62, p. 3729). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: «Home Claire-Voie, institution pour enfants inadaptés S.A., en liquidation», par Roger Peyraud, de Bulle FR, à Genève, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs du président Friedrich Bamatter et du secrétaire Jacques Ricci sont éteints. Adresse de la liquidation: route des Acacias 2, Genève, chez Fiduciaire Hostettler S.A.

29 juin 1977.

**SDM S.A.**, à **Duillier**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 juin 1977. But: recherche, étude, fabrication, achat et vente de tous machines et appareils, notamment d'appareils de mesure et de régulation de pression et de température; affaires immobilières. Capital social: Fr. 50 000, divisé en 50 actions de Fr. 1000 au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Gérard Schmolli, de Pleigne BE, à Saint-Cloud (France), président, Jean-Jacques Robert, du Locle et Les Ponts-de-Martel NE, à Nyon, secrétaire, et François Robert, du Locle et Les Ponts-de-Martel NE, à Nyon, qui engageant la société par leur signature individuelle. Adresse: en Marais.

29 juin 1977.

**R. Kauer**, à **Nyon**, exploitation de l'Hôtel de Nyon, (FOSC du 26. 4. 45, p. 956). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

29 juin 1977.

**Francis Bossey**, à **Trélex**, café-restaurant à l'enseigne «Café de la Place», (FOSC du 30. 11. 71, p. 2894). Le titulaire ajoute à son genre d'affaires: commerce d'alimentation générale.

29 juin 1977.

**Ripra S.A.**, à **Prangins**, affaires immobilières, (FOSC du 10. 6. 77, p. 1915). Le conseil d'administration est dorénavant composé de un ou plusieurs membres. Statuts modifiés en conséquence le 13 juin 1977.

29 juin 1977.

**Société Floda S.A.**, à **Nyon**, exploitation du café-restaurant du Lémán, (FOSC du 27. 6. 67, p. 2195). Louis Corsino, de et à Genève, est nouvel administrateur unique avec signature individuelle en remplacement de Roger Canonica, administrateur démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints.

## Bureau de Payerne

29 juin 1977.  
**Massa (Maret Assortiments S.A.)**, à Payerne, fabrication, achat et vente d'assortiments pour montres etc. (FOSC du 12. 5. 1976, p. 1354). Statuts modifiés le 24 juin 1977. Nouvelle raison sociale: **Farec S.A.** Nouveau but: la fabrication, l'achat, la vente d'échappements; particulièrement pour montres, ancrés à goupilles. Le conseil d'administration se compose de deux membres au moins. Les administrateurs René Maret et Jean-Jacques Maret ont démissionné; la signature du premier est radiée. Paul Tuety (inscrit comme vice-président) est président du conseil d'administration. Claude-Henri Chablot (inscrit comme fondé de procuration) est vice-président. Nouveau membre du conseil: Francis Favre, de Provence VD, au Locle. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur (inscrit).

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau Brig

25. Juni 1977.  
**Interadress Yvonne Germund**, in Zeneggen, elektronische Datenverarbeitung (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1973, Seite 717). Infolge Aufgabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.  
 25. Juni 1977.  
**Treuhandbüro Kämpfen**, in Naters. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1974, Seite 439). Neuer Sitz: Brig, Gemeinde Brig-Glis. Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 10.  
 28. Juni 1977.  
**Bar & Restaurant Casablanca, Deron Heldner**, in Glis, Gemeinde Brig-Glis, Salinadamstrasse, Haus Casablanca. Inhaber dieser Firma ist Deron Heldner, von Eholz, Gemeinde Visp, in Glis, Gemeinde Brig-Glis. Bar mit Restaurant und Gastwirtschaft.  
 28. Juni 1977.  
**Restaurant Wiwanni, German Kuonen**, in Visp, Restaurant. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, Seite 1871). Infolge Übergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.  
 28. Juni 1977.  
**Restaurant Wiwanni, Marianne Kuonen-Supersaxo**, in Visp, Mariannestrasse 2. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes German Kuonen, Marianne Kuonen, geborene Supersaxo, von Gutet, in Visp. Restaurant mit Gastwirtschaft.

## Bureau de St-Maurice

29 juin 1977.  
**SI Résidence Richemont SA Verbier**, à Bagnes, (FOSC du 20. 6. 1973, p. 1773). Radiation des administrateurs démissionnaires Charles Rapillard et Michel Monnet, et de leurs signataires. Nouvel administrateur, signant individuellement: Gabriel Kollep, de Lausanne, à Lutry. Nouvelle adresse: Verbier, immeuble Belvédère B, chez Gabriel Kollep.  
 29 juin 1977.  
**Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS)**, succursale de Martigny, (FOSC du 24. 2. 1975, p. 498) avec siège à Lausanne. Radiation de la signature de Robert Steffen; Ernest Seylaz est domicilié à Veytaux; Alain Colomb à Perroy; Jean-Luc Savary à Lausanne.

## Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

28 juin 1977.  
**Serge Meyrat**, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, installations sanitaires et de chauffages centraux (FOSC du 17. 3. 1975, N° 63, p. 711). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.  
 28 juin 1977.  
**Serge Meyrat et Marianne Hügli**, à Cortaillod. Serge René Meyrat, de St-Imier, à Cortaillod, et Marianne Gabriella Hügli née Mercet, veuve de Denis Hügli, de Seedorf BE, à Bevaux, ont constitué sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> avril 1977. Exploitation de l'Hôtel-Buffer de la Gare. Rue François Borel 3.  
 29 juin 1977.  
**Jacques Aubert**, à Cortaillod. Le chef de la maison est Jacques Henri Aubert, de et à Cortaillod. Atelier de menuiserie et charpenterie. Ruelle Meillier 6.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

29 juin 1977.  
**Nuding, Matériaux de Construction, Société Anonyme**, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 3. 2. 1977 N° 28, p. 364). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 avril 1977, la société a décidé d'augmenter son capital social de fr. 600 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 200 actions de fr. 2000 chacune, nominatives, entièrement libérées par compensation de créance pour un montant de fr. 400 000 contre la société. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 1 000 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 2000 chacune. Le conseil d'administration se compose désormais d'au moins 3 membres. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Walter Rieke, de et à Zurich, a été nommé administrateur, avec signature collective à deux.  
 29 juin 1977.  
**Emil Frey S.A.**, Genève, succursale de La Chaux-de-Fonds, Garage de l'Etoile, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 16. 12. 1976, N° 295, p. 3603), avec siège principal à Genève. Signature collective à deux a été conférée à Kurt Klaus, de et à Zurich, directeur, et à Willi Karrer, d'Aesch bei Birmensdorf ZH, à Wetswil ZH, sous-directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Franz Bischof, d'Eggensriet SG, à Geroldswil ZH.  
 29 juin 1977.  
**Henry Courvoisier, L. Schlunegger succ.**, à La Chaux-de-Fonds, atelier de fabrication d'étampes (FOSC du 6. 11. 1975, N° 260, p. 2962). Par ordonnance du 28 juin 1977 du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds, la succession répudiée du titulaire a été déclarée en état de faillite. La raison est radiée d'office.

## Bureau du Locle

29 juin 1977.  
**Maria Meylan**, au Locle. Le chef de la maison est Maria Meylan, de La Chaux-de-Fonds, au Locle. Cosmétiques et parfumerie à l'encreigne «Coraline». Adresse: rue de la Côte 6.

29 juin 1977.

**Raynald Niederhauser**, au Locle, ferblanterie, couverture, chauffage, ventilation, maçonnerie et divers travaux touchant à la construction des bâtiments (FOSC du 2. 3. 1972, N° 52, p. 552). Le titulaire ajoute à son genre de commerce: installation sanitaire et de paratonnerre.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

29 juin 1977.  
**U. Schmutz, à Fleurier**, commerce de quincaillerie, tuyaux et fers, articles ménagers, de sports et camping, transports (FOSC du 6. 6. 1974, N° 129, p. 1549). André-Willy Fivaz, de St-Oyens VD, à Cressier, et Rudolf Kämpfer, d'Oeschenschbach, à Erlach, sont nommés fondateurs de procuration avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement. Nouveau but: commerce d'aciers, métaux, plastiques, quincaillerie, sports, carburants.

## Genève - Genève - Ginevra

28 juin 1977.  
**Guy Brunner**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 20. 1. 1971, p. 202). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.  
 28 juin 1977.  
**«Tanagra» Maria-Louise Catusse**, à Genève, vêtements prêt-à-porter (FOSC du 7. 5. 1976, p. 1293). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.  
 28 juin 1977.  
**Roger Chapuis**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 1. 4. 1970, p. 709). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
 28 juin 1977.  
**Deillon & Cie, à Meyrin**, pose de portes, fenêtres, etc., société en nom collectif (FOSC du 27. 10. 1975, p. 2860). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.  
 28 juin 1977.  
**«Gem Meubles» Gilgen et Progin**, en liquidation, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 4. 4. 1977, p. 1087). L'associé Max Progin n'exerce plus la signature sociale.  
 28 juin 1977.  
**«Empierlux» Roger Laurent**, à Genève, horlogerie-bijouterie, etc. (FOSC du 12. 8. 1975, p. 2218). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.  
 28 juin 1977.  
**Charles Lesquereux**, à Genève, commerce d'articles ménagers, etc. (FOSC du 6. 3. 1956, p. 601). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
 28 juin 1977.  
**Robert Macherel, à Veyrier**, maison de santé (FOSC du 24. 7. 1975, p. 2043). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.  
 28 juin 1977.  
**Paul Martini**, à Genève, gypseries-peinture (FOSC du 1. 9. 1975, p. 2391). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.  
 28 juin 1977.  
**Jean-Paul Meylan**, à Genève, menuiserie-ébénisterie, etc. (FOSC du 2. 2. 1972, p. 289). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genève.  
 28 juin 1977.  
**Gilbert Miazza**, à Lancy, entreprise générale de bâtiments, etc. (FOSC du 11. 7. 1974, p. 1914). La procuration d'Adhémar Pierazzi est radiée.  
 28 juin 1977.  
**Jeanne Musale**, à Chêne-Bougeries, café-brasserie (FOSC du 20. 5. 1975, p. 1368). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1<sup>er</sup> O.R.C., par suite de départ et cessation de l'exploitation.  
 28 juin 1977.  
**Robert Nierlé, H. Righini successeur**, à Genève, commerce d'encadrements, etc. (FOSC du 9. 6. 1977, p. 1898). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.  
 28 juin 1977.  
**J. Nobs**, à Bernex, boucherie (FOSC du 12. 2. 1957, p. 417). Adresse (complément): 287, rue de Bernex.  
 28 juin 1977.  
**Ami Perrin fils**, Genève, atelier de serrurerie (FOSC du 5. 10. 1949, p. 2590). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
 28 juin 1977.  
**Ami Perrin fils, Gérard Perrin petit-fils, succ.**, à Genève. Chef de la maison: Gérard Perrin, de Carouge, au Grand-Saconnex. Atelier de serrurerie. 9, rue de l'Industrie.  
 28 juin 1977.  
**«Acora Maison Siegrist**, à Genève (FOSC du 29. 11. 1976, p. 3416). La maison ne fait plus l'importation, le commerce et la représentation de gadgets et matériels publicitaires.  
 28 juin 1977.  
**Aimsa Autos-Import et Machines SA**, à Genève (FOSC du 26. 8. 1976, p. 2454). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 700 000 par l'émission de 1200 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 1 200 000. Capital: fr. 1 700 000, entièrement versé, divisé en 1700 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 22 juin 1977.  
 28 juin 1977.  
**Alimer SA**, à Genève, commerce de produits alimentaires, etc. (FOSC du 26. 11. 1976, p. 3394). Capital porté de fr. 120 000 à fr. 300 000 par l'émission de 180 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 180 000. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 10 juin 1977.  
 28 juin 1977.  
**SI Artois**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 7. 1973, p. 2083). Jean Naef et Daniel Barbey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Willy Becker, du Locle, à Chêne-Bougeries, président, et Claude Henriod, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.  
 28 juin 1977.  
**Ascobuilding SA**, à Genève (FOSC du 28. 6. 1974, p. 1789). Nouvelle raison de commerce: Apaline SA. But modifié: donner tous conseils et procéder à toutes expertises en matière d'exportation; commerce de tous produits manufacturés, en particulier dans les domaines chimiques, pharmaceutiques, cosmétiques et vétérinaires. Statuts modifiés le 21 juin 1977. Nouvelle adresse: 17, rue des Epinettes.

28 juin 1977.

**Banque Libanaise pour le Commerce**, à Genève, société anonyme (FOSC du 30. 12. 1976, p. 3768). Les pouvoirs de Jean-A. Maher et Raymond Keller sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Hans Hodel, de Konolfingen, à Pully, directeur, et Jean-Marc Noirjean, nommé sous-directeur; la procuration de ce dernier est radiée.

28 juin 1977.  
**Banque de Participations et de Placements SA**, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 9. 12. 1976, p. 3530). La procuration de Mirko Lovat est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Patrick Simon, de Mauborget, à Lancy.

28 juin 1977.  
**BAT (Suisse) SA**, à Genève, manufacturer le tabac, etc. (FOSC du 30. 6. 1977, p. 2159). Willy Bizon, directeur, a été nommé en outre membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 juin 1977.  
**Société Immobilière Daniloth**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1974, p. 669). Georges Binggeli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gaspard Loup, de Perly-Certoux, à Jussy, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 juin 1977.  
**Société Immobilière Dessous des Berges I**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1974, p. 669).  
**Société Immobilière Dessous des Berges II**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 3. 1974, p. 669).

Georges Binggeli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gaspard Loup, de Perly-Certoux, à Jussy, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 juin 1977.  
**Jean Gallay SA**, à Genève, fabrique d'articles en métal, etc. (FOSC du 8. 3. 1977, p. 769). Les pouvoirs de Roland Corne sont radiés.

28 juin 1977.  
**Infotrade SA**, à Meyrin, commerce international de produits, etc. (FOSC du 9. 5. 1974, p. 1282). Administration: Thérèse Melo, nommée présidente; Kjell Arnesen, des USA, à Alamo (Californie, USA), et Jean de Senarclens, de Genève, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux avec les administrateurs Kjell Arnesen ou Jean de Senarclens a été conférée à Samuel Melo, des USA, à Genève, directeur.

28 juin 1977.  
**Dale Keller & Associates SA**, à Genève, exploitation d'un bureau d'ingénieur-conseil (FOSC du 11. 3. 1977, p. 814). Dale Keller n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hansjörg Keller, de Genève, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle.

28 juin 1977.  
**Société coopérative d'habitations collectives Lully 2**, à Bernex (FOSC du 5. 1. 1977, p. 34). Nouvelle adresse: 178, route de Soral, chez François Antille.

28 juin 1977.  
**Jacky Maeder frère aérien SA**, à Meyrin, succursale d'une entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 29. 3. 1977, p. 1016). La procuration de Reinald Bersier est radiée.

28 juin 1977.  
**Mivessa SA**, à Meyrin, fabrication, achat et vente de pièces mécaniques, etc. (FOSC du 24. 2. 1977, p. 623). Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Slavik, de Genève, à Confignon, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Dorothea Jaeger, d'Autriche, à Meyrin.

28 juin 1977.  
**Motosacoche Société Anonyme**, à Carouge, constructions mécaniques, etc. (FOSC du 24. 11. 1976, p. 3371). L'administrateur Hermann Ritschard, vice-président, jusqu'ici directeur, nommé directeur général, continue à signer collectivement à deux. Jürg Cahenzli, jusqu'ici directeur adjoint, et Kurt Oertle, jusqu'ici sous-directeur, nommés directeurs, continuent à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Ruth Cahenzli, de Trin, à Veyrier, Gérard Vigliano, de Plan-les-Ouates, à Genève, et Fritz Kellenberger, de Walzenhausen, à Genève.

28 juin 1977.  
**Nicholas SA**, à Genève, participation financière à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 2. 2. 1977, p. 351). Maurice-Alfred Nicholas (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Hilton John Nicholas, d'Australie, à Lower Plenty (Etat de Victoria, Australie) est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

28 juin 1977.  
**Société Immobilière Porfatro**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 5. 1954, p. 1247). François Besson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Daudin, de Carouge, à Mies, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 51, rue du Stand, chez Daudin & Cie.

28 juin 1977.  
**Promotion Immobilière, Bureau d'Etudes et de Réalisations de Constructions Individuelles SA**, à Vernier, exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 24. 7. 1975, p. 2043). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

28 juin 1977.  
**Société Anonyme Ralli**, à Genève (FOSC du 18. 3. 1976, p. 761). Nouvelle raison de commerce: **Guardian Corporation SA**. But modifié: commerce, courtage de tous titres et valeurs mobilières et immobilières; toutes activités de financement et toutes opérations commerciales; gestion et administration de fortunes, de placements et d'investissements; prise de participations dans d'autres sociétés ainsi que toutes opérations fiduciaires. Statuts modifiés le 15 juin 1977.

28 juin 1977.  
**Sepvim SA**, à Genève, gestion de fortune, etc. (FOSC du 20. 10. 1976, p. 2971). Nouvelle adresse: 6, rue de la Coraterie.

28 juin 1977.  
**Sobroco**, société de brevets pour la construction SA, à Genève (FOSC du 7. 3. 1975, p. 624). Nouvelle adresse: 40, rue du Stand.

28 juin 1977.  
**Société Immobilière Vigeris**, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 10. 1972, p. 2579). François Rilliet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Georges Gay, de Genève, à Thônex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 4, rue de Saussure, chez Darier & Cie.

28 juin 1977.  
**Xémar SA**, à Genève, participation dans d'autres sociétés, etc. (FOSC du 9. 12. 1976, p. 3530). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 600 000 par l'émission de 550 actions de fr. 1000, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 275 000. Capital: fr. 600 000, entièrement versé, divisé en 600 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 24 juin 1977.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

a) Inhaberschuldbrief über Fr. 100000.-, ausgestellt am 10. Oktober 1933, halbjährlich je auf den 30. Juni und 31. Dezember zu 4 1/2 % verzinslich, lautend auf die Schuldnerin Weberei Tössthal AG, mit Sitz in Bauma, lastend im dritten, ursprünglich im zweiten Rang auf:

1. Webereigebäude, zum «Tössthal», in Widen-Bauma gelegen, unter Nr. 381 mit Fr. 172500.- assekuriert,
2. Turbinengebäude, unter Nr. 382 mit Fr. 24000.- assekuriert,
3. Büro- und Remisegebäude, ein Dampfkesselhaus, ein Dampfmaschinenhaus und ein Hochkamin, unter Nr. 383 mit Fr. 45500.- assekuriert,
4. ca. 29 Aren Hofraum und Bord rings um vorbeschriebene Gebäulichkeiten herum, Grundfläche unbegriffen; Pfandhaftentlassung am 27. Februar 1964; Neuerwerb und Einsetzung am 27. Februar 1964,
5. Weiher unterhalb Niederdürstelen, mit dem Lande um denselben ca. 54 Aren gross,
6. ca. 18 Aren Holz und Boden im vordern Kreuzweg,
7. Weiher beim Waidli, ca. 4 Aren 5 m<sup>2</sup> gross,
8. Einlaufkanal vom Dorfbach bei der Brücke hinweg bis zu der im obigen Grundstück Nr. 4 der Schuldnerin befindlichen Auffassung der Turbinenröhre führend,
9. Auslaufkanal von der im eigenen Grundstück Nr. 4 befindlichen Turbine hinweg unter der Tössalstrasse und Bahn hindurch bis in das Tössbett hinausgehend,
10. ca. 9 Aren 96 m<sup>2</sup> Wiesen und Pflanzland unterhalb der Weberei Tössthal; Pfandhaftentlassung vom 27. Februar 1964,
11. ca. 8 Aren 10 m<sup>2</sup> Wiesen Tösswiesli, oberhalb der Weberei Tössthal mit dem darin stehenden Webereigebäude, Assek. Nr. 1128, mit Fr. 44000.- assekuriert,
12. ca. 8 Aren 97 m<sup>2</sup> Wiesen in der Schattenwiese,
13. ca. 69 Aren 52 m<sup>2</sup> Wiesen in der Bogenwiese,
14. die unausgeschiedene Hälfte an:
  - a) ca. 189 m<sup>2</sup> Zufahrtsstrasse unterhalb der Bogenwiese des Eugen Bosshard, a. Stadtgenieur (Bd. 32 p. 305 -2-) mit dem genannten Eugen Bosshard als Eigentümer der andern unausgeschiedenen Hälfte (Bd. 32 p. 306 -4-), gemeinsam,
  - b) ca. 145 m<sup>2</sup> Wiesen in der Bogenwiese, welche Parzellen mit der andern ideellen Hälfte des Eugen Bosshard, a. Stadtgenieur (Bd. 32 p. 305 -3-) von beiden Eigentümern als Zufahrtsstrasse benützt wird,
15. ca. 24 m<sup>2</sup> Ablagerungsplatz bei Wilen,
16. und 17. wurden am 5. April 1943 aus der Pfandhaft entlassen,
18. ca. 2 Aren Felsen bei der Fabrik der Schuldnerin bis zur bezeichneten Marchlinie und vom obersten Marchen in gerader Linie auf den Fussweg der Schuldnerin (der zum Wasserlasten ob der Fabrik führt),
19. freistehendes Wohnhaus mit Schopf in Widen, zur «Grueb», unter Nr. 399 für Fr. 24000.- assekuriert,
20. ca. 7 Aren Grundfläche obigen Gebäudes Ziff. 19, Hofraum, Garten und Wiesen,
21. Schopf mit Magazin in Widen, unter Nr. 1087 für Fr. 18000.- assekuriert,
22. ca. 38 Aren 50 m<sup>2</sup> Wiesen und ca. 4 Aren Waldung, genannt Waidli, worin obiges Gebäude Ziff. 21 steht,
23. ca. 5 m<sup>2</sup> Wiesen in Wilen, nördlich des Fabrikkanals,
24. Stickereigebäude mit Wohnungen in der Fluh, unter Nr. 427 für Fr. 14000.- assekuriert, samt dem Platze, worauf dasselbe steht,
25. ca. 2 Aren 25 m<sup>2</sup> Hofraum, Garten und Baumgarten (die Objekte 24 und 25 grenzen zusammen),
26. 1 Are 12,7 m<sup>2</sup> Dammkrone (112,7 m lang und 1 m breit),
27. 28 m<sup>2</sup> Dammkrone (28 m lang und 1 m breit),
28. 51,5 m<sup>2</sup> Dammkrone (51,5 m lang und 1 m breit),
29. 49,7 m<sup>2</sup> Dammkrone (49,7 m lang und 1 m breit),
30. 85 m<sup>2</sup> Dammkrone (85 m lang und 1 m breit),
31. wurde am 21. Februar 1952 aus der Pfandhaft entlassen,
32. 34 Aren 21 m<sup>2</sup> Wiesen in der Gwattwiese, wovon 25 Aren 6 m<sup>2</sup> ebene Wiese und 9 Aren 15 m<sup>2</sup> Bord,
33. 20 Aren 56 m<sup>2</sup> Wiesen und 6 Aren 80 m<sup>2</sup> Bord (Streuland), im Aecherli genannt, unterhalb Wilen liegend,
34. ca. 54 Aren Waldung im Leueholz, sei aber nur ca. 27 Aren gross,
35. Wohnhaus mit Magazin, zum «Inselhof», in Wilen, unter Nr. 341 für Fr. 55000.- assekuriert,
36. ca. 11 Aren 97 m<sup>2</sup> Grundfläche obigen Gebäudes Ziff. 35, Hofraum, Garten und Wiesen,
37. ca. 2 Aren 93 m<sup>2</sup> Wiesen bei der Töss, Grundprotokoll Bauma Bd. 33 S. 345; GBA Bauma.

b) Namensschuldbrief über Fr. 35000.-, ausgestellt am 12. Oktober 1956, jährlich auf den 1. November zu 3 1/2 % verzinslich, lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Rudolf Bosshard, geb. 1925, von Fehraltorf ZH, Kondukteur SBB, in der Au, Bauma; zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, lastend im ersten Rang auf einem Wohnhaus mit Garage (in der Gemeinde Bauma liegend), einer automatischen Waschmaschine «Elida» und einem Kühlschranks, unter Assek. Nr. 994 zusammen für Fr. 54000.- brandversichert, mit 974 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände in der Gnistwis, Kat. Nr. 299, Plan 6; Grundprotokoll Bauma Bd. 40 S. 340; GBA Bauma. Heutige Schuldnerin und Pfandigentümerin: Weberei Tössthal AG.

c) Inhaberschuldbrief über Fr. 10000.-, ausgestellt am 12. Oktober 1956, jährlich auf den 1. Mai zu 6 % verzinslich, lautend auf den Schuldner und Pfandigentümer Rudolf Bosshard, geb. 1925, von Fehraltorf ZH, Kondukteur SBB, in der Au, Bauma; lastend im zweiten Rang auf einem Wohnhaus mit Garage (in der Gemeinde Bauma liegend), einer automatischen Waschmaschine «Elida» und einem Kühlschranks, unter Assek. Nr. 994 zusammen für Fr. 54000.- brandversichert, mit 974 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgelände in der Gnistwis, Kat. Nr. 299, Plan 6; Grundprotokoll Bauma Bd. 40 S. 340; GBA Bauma. Heutige Schuldnerin und Pfandigentümerin: Weberei Tössthal AG.

Der allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, diese Titel binnen einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen, oder sich zu melden, ansonst die Urkunden als kraftlos erklärt würden. (75<sup>1</sup>)

8330 Pfäffikon ZH, den 17. September 1976

Bezirksgericht Pfäffikon ZH  
Der Gerichtssubstitut I:  
Dr. iur. E. Schwarz

Le détenteur du livret de dépôt au porteur No 20515 de la Banque de Dépôts et de Gestion, créancier de fr. 17613.89, créé le 1<sup>er</sup> février 1965, est sommé de me le produire jusqu'au 30 septembre 1977, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (395<sup>1</sup>)

1003 Lausanne, le 7 mars 1977

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
M. A. Pellet

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Basic AG in Liquidation, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. Juni 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 20. August 1977 bei der Liquidatorin anzumelden. (A1279<sup>2</sup>)

4020 Basel, den 1. Juli 1977

Die Liquidatorin:  
Internationale Treuhand AG  
Hirzbodenweg 103, 4020 Basel

### Nelekas AG, Chur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 7. Juli 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. September 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1293<sup>2</sup>)

7000 Chur, den 7. Juli 1977

Die Liquidatoren

### Florrie Holding S.A., Lugano

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 8. April 1976 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. August 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1270<sup>1</sup>)

6900 Lugano, den 28. Juni 1977

Der Liquidator:  
Bruno Basler

### Gelsina A.G., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 21. Juni 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. August 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1273<sup>1</sup>)

6900 Lugano, den 28. Juni 1977

Der Liquidator:  
Bruno Basler

### Sariel S.A., Lugano

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 4. November 1976 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. August 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1271<sup>1</sup>)

6900 Lugano, den 28. Juni 1977

Der Liquidator:  
Bruno Basler

### Sodeci S.A., Lugano

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 31. Mai 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. August 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1272<sup>1</sup>)

6900 Lugano, den 28. Juni 1977

Der Liquidator:  
Bruno Basler

### Immobilien-Gesellschaft vorm. schweiz. Glas- industrie Siegwart & Co. AG

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung hat am 29. Juni 1977 die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 4000000.- auf Fr. 2000000.- durch Rückzahlung bzw. Verrechnung beschlossen. Den Gläubigern wird bekannt gegeben, dass sie im Sinne von Artikel 733 OR binnen zwei Monaten, von der 3. Publikation an gerechnet, bei Notar Dr. Karl Wick, Habsburgerstrasse 22, Luzern, ihre Forderungen an die Gesellschaft anmelden und von ihr Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A1305<sup>2</sup>)

6003 Luzern, den 8. Juli 1977

Dr. Karl Wick, Notar

### Liebheim AG, Witznau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Zweite Veröffentlichung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. Juni 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. August 1977 bei der Industrie Treuhand AG, Zweierstrasse 138, Postfach 220, 8003 Zürich, anzumelden. (A1286<sup>2</sup>)

6354 Witznau, den 1. Juli 1977

Die Liquidatoren

### Boom AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Infolge Liquidation der Gesellschaft werden allfällige Gläubiger gemäss Artikel 742 OR hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 14 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes anzumelden bei Treuhandgesellschaft Dr. Krauer, Dr. Altorfer + Dr. Duss, Seefeldstrasse 17, 8008 Zürich. (A1275<sup>1</sup>)

6300 Zug, den 30. Juni 1977

Der Verwaltungsrat

### Elektrohandels AG mit Sitz in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Juni 1977 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 17, 8001 Zürich, anzumelden. (A1258<sup>1</sup>)

8001 Zürich, den 27. Juni 1977

Der Liquidator

**Saxopan SA, Neuchâtel**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Dans son assemblée générale du 25 mai 1977, la société a décidé sa dissolution avec liquidation. En conséquence, les créanciers de la société sont informés qu'ils doivent produire leurs créances jusqu'au 31 juillet 1977, à l'adresse suivante: Saxopan SA en liquidation, c/o Fiduciaire Offidus, case postale 96, 2017 Boudry. (A1281<sup>2</sup>)

2017 Boudry, le 30 juin 1977

Les liquidateurs

**Etablissements V. Uebelhart S.A.**

Appel aux créanciers

**Troisième publication**

Afin de pouvoir procéder à la clôture de la liquidation des Etablissements V. Uebelhart S.A. les éventuels créanciers sont invités à produire en main du liquidateur, M<sup>e</sup> Fernand Humbert, avocat, Croix-d'Or 17, 1204 Genève, toute créance qu'ils pourraient encore posséder contre la société, d'ici au 31 juillet 1977 sous peine de forclusion. (A1276<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 1<sup>er</sup> juillet 1977 Etablissements V. Uebelhart S.A.**Ampar S.A., Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

Con decisione assembleare del 11 maggio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1288<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 28 giugno 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.**Société Coopérative La Rosière C, à Estavayer-le-Lac**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 913, 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale extraordinaire des sociétaires tenue le 30 juin 1977, a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai d'un mois qui suivra la troisième publication du présent avis en main du liquidateur, la Fiduciaire Norbert Chardonnens, à Domdidier. (A1304<sup>2</sup>)

5164 Domdidier, le 5 juillet 1977

Le liquidateur

**Surveco, société de surveillance, de contrôle et de coordination de travaux de génie civil S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1977, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances au plus tard un mois après la troisième publication, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée, Fides Société Fiduciaire, 8c, avenue de Champel, 1211 Genève 12. (A1274<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 1<sup>er</sup> juillet 1977La liquidatrice:  
Fides  
Société Fiduciaire**Aschianti Holding S.A. in liquidazione in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 13 giugno 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1260<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 28 giugno 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.**Bally en Mer S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Troisième publication**

Par décision du 24 juin 1977, la société Bally en Mer S.A., dont le siège est à Fribourg, a prononcé la dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, avant l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à Genève, 6, rue Bellot, étude de M<sup>re</sup> André de Pfyffer. (A1302<sup>2</sup>)

1701 Fribourg, le 29 juin 1977

Le liquidateur

**Gadelius Inter S.A., à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 30 juin 1977 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation à Genève, 6, rue Bellot, étude de M<sup>re</sup> André de Pfyffer. (A1302<sup>2</sup>)

1200 Genève, le 8 juillet 1977

Le liquidateur

**Biruna S.A. in liquidazione in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 13 giugno 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1261<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 28 giugno 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.**Aldirama Financière S.A. en liquidation à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 28 juin 1977, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A1295<sup>2</sup>)

1206 Genève, le 1<sup>er</sup> juillet 1977

Le liquidateur

**John Moss S.A. à Marin**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 24 juin 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la date de la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives en mains du liquidateur, Monsieur Michel Turin, Sugiez 19, 2074 Marin. (A1303<sup>2</sup>)

2074 Marin, le 5 juillet 1977

Le liquidateur

**Elarac S.A. in liquidazione in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 13 giugno 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1262<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 28 giugno 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.**Ermont Financial Corporation en liquidation à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 28 juin 1977, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A1296<sup>2</sup>)

1206 Genève, le 1<sup>er</sup> juillet 1977

Le liquidateur

**Fonds de prévoyance des employés de la Société du Courrier**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'article 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le service de surveillance des fondations et déposé chez Tréfigex S.A.

Les créanciers éventuels et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le mois qui suit la dernière publication, auprès de Tréfigex S.A., Société fiduciaire de gestion et d'expertise, case postale 13, 1261 Trélex-sur-Nyon. (A1294<sup>2</sup>)

1261 Trélex, le 7 juillet 1977

Le conseil de fondation

**Feval S.A. in liquidazione in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 13 giugno 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1263<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 28 giugno 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.**Meuse Financière S.A. en liquidation, à Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

**Deuxième publication**

Selon décision de l'assemblée générale du 28 juin 1977, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur M. Mario Olivero, 36, boulevard des Tranchées, Genève. (A1296<sup>2</sup>)

1206 Genève, le 1<sup>er</sup> juillet 1977

Le liquidateur

**Ifomaga S.A., Minusio, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 823, 742 e 745 CO

**Seconda pubblicazione**

L'assemblea generale dei soci del 15 giugno 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al liquidatore Mario Gaja, viale Verbano 3a, Locarno-Muralto, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1280<sup>2</sup>)

6600 Locarno, il 30 giugno 1977

Il liquidatore:  
Mario Gaja**Globba S.A. in liquidazione in Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Terza pubblicazione**

Con decisione assembleare del 13 giugno 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1264<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 28 giugno 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.



**Marken Marques Marchi****Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale****Eintragungen - Enregistrements**

288198. Date de dépôt: 28 mars 1977, 24 h.  
Jean Pierre Chofflon, Chénens (Fribourg). - Fabrication et commerce.

Appareils et ensembles d'appareils pour le traitement des déchets industriels et ménagers, solides et liquides, tels que appareils et ensembles d'appareils d'incinération, de pyrolyse, de compostage, de recyclage, de broyage, de déshiquetage, de compactage, de stockage et de transport; appareils et ensembles d'appareils pour l'épuration des eaux résiduaires, des gaz et des fumées. (Cl. int. 7, 9, 11)

**TECNECO**

288199. Hinterlegungsdatum: 1. April 1977, 17 Uhr.  
Belfuma AG Beinwil am See, Hauptstrasse 128, Beinwil am See (Aargau). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 165565. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1977 an.

Zigarren, Zigaretten, Rauchtabak und andere Tabakerzeugnisse; Raucherartikel. (Int. Kl. 34)

**PICNIC**

288200. Hinterlegungsdatum: 1. April 1977, 17 Uhr.  
Belfuma AG Beinwil am See, Hauptstrasse 128, Beinwil am See (Aargau). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 165568. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1977 an.

Zigarren, Zigaretten, Rauchtabak und andere Tabakerzeugnisse; Raucherartikel. (Int. Kl. 34)

**GOLF-CLUB**

288201. Hinterlegungsdatum: 5. April 1977, 19 Uhr.  
Foseco Trading AG, Langenjohnstrasse 9, Chur (Graubünden). - Fabrication und Handel.

Feuerfeste Kompositionen und geformte, feuerfeste Artikel zur Verwendung in der metallurgischen Industrie. (Int. Kl. 19)

**TUNDAK**

288202. Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1977, 16 Uhr.  
Chocolat Stella S.A., via Petri 9, Lugano (Tessin). - Fabrication und Handel.

Mit Fructose hergestellte Schokolade und Schokolade-Konfiseriewaren; mit Fructose hergestellte diätetische Schokolade und Schokolade-Konfiseriewaren. (Int. Kl. 5, 30)

**FRUCTOCHOC  
STELLA**

288203. Date de dépôt: 12 avril 1977, 20 h.  
Mundipharma AG, Bâle. - Fabrication et commerce.

Produits obtenus par des procédés chimiques, physico-chimiques et physiques, destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, à l'agriculture et à l'industrie pharmaceutique et cosmétique; produits pharmaceutiques, obtenus par des procédés d'extractions d'origine animale ou végétale; produits et préparations pharmaceutiques pour la médecine humaine et vétérinaire. (Cl. int. 1, 3, 5)

**MUNDIMINE**

288204. Hinterlegungsdatum: 15. April 1977, 17 Uhr.  
A. Sutter AG Münchwilen, Münchwilen (Thurgau). - Fabrication und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 165066 von Alfred Sutter, Münchwilen (Thurgau). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. April 1977 an.

Lederappretur und Ledercreme, Lacke, Firnisse. (Int. Kl. 1, 2)

**VERNAL**

288205. Hinterlegungsdatum: 18. April 1977, 12 Uhr.  
Walter H. Derungs AG, Dübendorfsstrasse 335, Zürich. - Fabrication und Handel.

Mikrophone, Verstärker, Tonverstärker, Funkgeräte und Zubehör. (Int. Kl. 9)

**PUNCH**

288206. Hinterlegungsdatum: 25. April 1977, 18 Uhr.  
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166468. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. April 1977 an.

Kunstharzprodukte für elektrischen Gebrauch, chemische Verbindungen, welche die hitzchärtenden Eigenschaften hitzchärtender Harze aktivieren, Kästen und Taschen mit Geräten zur Spleissung elektrischer Verbindungen und mit synthetischem Harz und einer Kunststoff-Giessform für solche Harze. (Int. Kl. 1, 8, 9, 17, 20)

**SCOTCHCAST**

288207. Hinterlegungsdatum: 27. April 1977, 11 Uhr.  
Verband landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (V.L.G.Z.), Habsburgerstrasse 12, Luzern; Geschäftsadresse: Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee. - Fabrication.

Alkoholfreies Milch-Serum-Tafelgetränk. (Int. Kl. 32)

**FRUMI**

288208. Hinterlegungsdatum: 27. April 1977, 11 Uhr.  
Verband landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (V.L.G.Z.), Habsburgerstrasse 12, Luzern; Geschäftsadresse: Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee. - Fabrication.

Alkoholfreies Milch-Serum-Tafelgetränk. (Int. Kl. 32)

**SERTINA**

288209. Hinterlegungsdatum: 27. April 1977, 11 Uhr.  
Verband landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (V.L.G.Z.), Habsburgerstrasse 12, Luzern; Geschäftsadresse: Leopoldstrasse 6, 6210 Sursee. - Fabrication.

Alkoholfreies Milch-Serum-Tafelgetränk. (Int. Kl. 32)

**SURELLI**

288210. Hinterlegungsdatum: 27. April 1977, 18 Uhr.  
Bruno Eltschinger, Pumpwerkstrasse 5, Adliswil (Zürich). - Handel.

Glaceprodukte. (Int. Kl. 30)

**FEUERGEIST**

288211. Date de dépôt: 28 avril 1977, 17 h.  
Jean et Pierre Testuz S.A., Treytorrens-Cully (Vaud). - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque N° 165333 de J. et P. Testuz, Treytorrens-Cully (Vaud). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 avril 1977.

Boissons alcooliques et non-alcooliques, y compris vins. (Cl. int. 32, 33)

**RÉSERVE DU PAVILLON**

288212. Hinterlegungsdatum: 29. April 1977, 18 Uhr.  
W. R. Grace & Co., Grace Plaza, 1114 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrication und Handel.

Hitzeschumpfende thermoplastische Beschichtungen oder Folien. (Int. Kl. 17)

**CRYOVAC D-FILM**

288213. Hinterlegungsdatum: 29. April 1977, 17 Uhr.  
Schweiz. Decken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal (Manufacture Suisse de Couvertures et de Draps Pfungen-Turbenthal), Pfungen (Zürich). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 166054. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1977 an.

Schlafdecken aus Wolle und andern Fasern, Stoffe aus Wolle und andern Fasern. (Int. Kl. 24)

**ESKIMO**

288214. Date de dépôt: 29 avril 1977, 18 h.  
Eletromotores Weg S/A, Rua Venancio da Silva Porto, 399, Jaragua do Sul (Santa Catarina, Brésil). - Fabrication et commerce.

Moteurs électriques, notamment pour machines industrielles. (Cl. int. 7)

**JARA**

288215. Hinterlegungsdatum: 29. April 1977, 16 Uhr.  
Quarzlampenfabrik Dr. Ing. Felix W. Müller GmbH & Co. KG, Ruhrtalstrasse 15-17, Essen-Werden (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 165324. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1977 an.

Medizinische und technische Bestrahlungs- und Heizgeräte und deren Teile; Leuchtröhren; Entladungsröhren; Quarzbrenner; Infrarotstrahler; Strahlkörper; Glühlampen; elektrische, selbsttätige und von Hand betätigte Ein- und Ausschalter; Fassungen; Drosseln und Schaltgeräte; Lampenständer und -gehäuse; Heizöfen, namentlich Raumheizöfen, Kachelöfen, insbesondere für Heizung oder elektrische Beheizung; Brotröster. (Int. Kl. 9, 10, 11)

**LUXARIS**

288216. Hinterlegungsdatum: 29. April 1977, 16 Uhr.  
Quarzlampenfabrik Dr. Ing. Felix W. Müller GmbH & Co. KG, Ruhrtalstrasse 15-17, Essen-Werden (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 165325. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1977 an.

Medizinische Bestrahlungsgeräte und deren Teile. (Int. Kl. 10)

**LUXETTA**

288217. Hinterlegungsdatum: 29. April 1977, 16 Uhr.  
Quarzlampenfabrik Dr. Ing. Felix W. Müller GmbH & Co. KG, Ruhrtalstrasse 15-17, Essen-Werden (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 165326. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. April 1977 an.

Medizinische und technische Bestrahlungs- und Heizgeräte und deren Teile; Leuchtröhren; Entladungsröhren; Quarzbrenner; Infrarotstrahler; Strahlkörper; Glühlampen; elektrische, selbsttätige und von Hand betätigte Ein- und Ausschalter; Fassungen; Drosseln und Schaltgeräte; Lampenständer und -gehäuse; Heizöfen, namentlich Raumheizöfen, Kachelöfen, insbesondere für Heizung oder elektrische Beheizung; Brotröster. (Int. Kl. 9, 10, 11)

**SUPERSUN**

288218. Hinterlegungsdatum: 29. April 1977, 20 Uhr.  
Robert Gut AG, Badenerstrasse 701, Zürich. - Handel.

Elektronische Bauteile. (Int. Kl. 9)

**DANOTHERM**

288219. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1977, 6 Uhr.  
Petlife AG, Riedweg 4, Oberägeri (Zug). - Handel.

Versteinerungen und Mineralien. (Int. Kl. 14)

## PETLIFE

288220. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1977, 18 Uhr.  
Schweizerische Isola-Werke, Breitenbach (Solothurn). - Fabrikation und Handel.

Isoliermaterial für elektrotechnische Zwecke. (Int. Kl. 17)

## THERMOPREG

288221. Date de dépôt: 2 mai 1977, 18 h.  
Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha, No. 2, Takara-cho, Kanagawa-ku, Yokohama (Japon). - Fabrication et commerce.

Automobiles, camions routiers, autres équipements de transport et leurs parties. (Cl. int. 12)

## BLUEBIRD

288222. Date de dépôt: 2 mai 1977, 18 h.  
Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha, No. 2, Takara-cho, Kanagawa-ku, Yokohama (Japon). - Fabrication et commerce.

Automobiles, camions routiers, autres équipements de transport et leurs parties. (Cl. int. 12)

## CHERRY

288223. Date de dépôt: 2 mai 1977, 18 h.  
Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha, No. 2, Takara-cho, Kanagawa-ku, Yokohama (Japon). - Fabrication et commerce.

Automobiles, camions routiers, autres équipements de transport et leurs parties. (Cl. int. 12)

## HOMER

288224. Date de dépôt: 2 mai 1977, 18 h.  
Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha, No. 2, Takara-cho, Kanagawa-ku, Yokohama (Japon). - Fabrication et commerce.

Automobiles, camions routiers, autres équipements de transport et leurs parties. (Cl. int. 12)

## LAUREL

288225. Date de dépôt: 2 mai 1977, 18 h.  
Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha, No. 2, Takara-cho, Kanagawa-ku, Yokohama (Japon). - Fabrication et commerce.

Automobiles, camions routiers, autres équipements de transport et leurs parties. (Cl. int. 12)

## SUNNY

288226. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1977, 16 Uhr.  
Blue Bell, Inc., 335 Church Court, Greensboro (Nord-Karolina, USA). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln. (Int. Kl. 25)

## RED KAP

288227. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1977, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

## EXTRACID

288228. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1977, 16 Uhr.  
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, Biskuits, Kuchen, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

## BUBBLICIOUS

288229. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1977, 10 Uhr.  
Walter Hess, Mattenstrasse 142, Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile; Bijouterie. (Int. Kl. 14)

## WAMINA

288230. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1977, 20 Uhr.  
Verband bernischer Käse- und Milchgenossenschaften, Laupenstrasse 7, Bern. - Fabrikation und Handel.

Käse. (Int. Kl. 29)

## VALDIMIER

288231. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1977, 9 Uhr.  
Denner AG, Löwenstrasse 29, Zürich. - Handel.

Reis. (Int. Kl. 30)

## FARMER TOM'S RICE

288232. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1977, 9 Uhr.  
Lysiform Desinfektion AG, Burgstrasse 30, Glarus. - Fabrikation.

Chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate (einschliesslich künstlicher Gliedmassen, Augen und Zähne). (Int. Kl. 10)

## LYSOFORM

288233. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1977, 18 Uhr.  
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, Brentford (Middlesex, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 284212. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Mai 1977 an.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke; antibiotische Präparate. (Int. Kl. 1, 5)

## CLAVULIN

288234. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1977, 18 Uhr.  
Kurt Maurer, Künsbacherstrasse 18, Zumikon (Zürich). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 252590. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Mai 1977 an.

Fluoreszenzleuchtstoffröhren; Glühlampen; Beleuchtungskörper. (Int. Kl. 11)

## NAFA

288235. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1977, 19 Uhr.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhe und Taschen aus Jeans-Stoffen. (Int. Kl. 18, 25)

## SOMBRA

288236. Hinterlegungsdatum: 7. Oktober 1976, 12 Uhr.  
Kurt Ulmer, via Maistra, St. Moritz (Graubünden). - Fabrikation und Handel.

Lederbekleidungen, Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren, Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe; Sportartikel. (Int. Kl. 18, 25, 28)

## JET SET

288237. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1977, 17 Uhr.  
Effems AG (Effems S.A.) (Effems Ltd.), Gubelstrasse 11, Zug. - Fabrikation und Handel.

Nichtmedizinische Konfiseriewaren und Biskuits. (Int. Kl. 30)

## SNEP

288238. Hinterlegungsdatum: 23. November 1976, 17 Uhr.  
Sharp Kabushiki Kaisha, 22-22, Nagaike-cho, Abeno-ku, Osaka (Japan). - Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte; Radio- und Fernsehempfangsgeräte, Sendempfangsgeräte, Autoradioempfangsgeräte; elektronische Apparate, Geräte, Instrumente und Anlagen für die Tonaufnahme und -wiedergabe wie Bandaufnahme- und -wiedergabegeräte, Schallplattenspieler, Lautsprecher, Tuner, Verstärker, Kopfhörer und dergleichen; Bestand- und Zubehörteile zu allen vorgenannten Waren. (Int. Kl. 9)

## OPTONICA

288239. Date de dépôt: 13 janvier 1977, 18 h.  
Multec S.A., Schulweg 6, Macolin (Berne). - Fabrication et commerce.

Montres mécaniques à remontage manuel et automatique; montres électroniques, cadrans, montres de plongée, chronomètres, haut-parleurs, compteurs; appareils de chronométrage sportif; tous appareils chronométriques. (Cl. int. 9, 14)

## MULTIME

288240. Date de dépôt: 4 février 1977, 18 h.  
Nippon Gakki Seizo Kabushiki Kaisha, 10-1, Nakazawa-cho, Hamamatsu-shi (Shizuoka-ken, Japon). - Fabrication et commerce.

Installations stéréo, tourne-disques, tuners, amplificateurs, récepteurs stéréo, cassettes et supports pour rangement de cassettes, haut-parleurs, tables tournantes, appareils enregistrant et reproduisant des bandes, écouteurs, microphones, postes de radio, mélangeurs de son, amplificateurs pour guitares; instruments de musique; cahiers de musique, partitions musicales, livres de solfège, périodiques traitant de la musique, livres et autres matériels d'instruction et d'enseignement, papier à musique. (Cl. int. 9, 15, 16)

## ELECTONE

## Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft, Basel

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1976

Passiven

	Fr.
Aktien und Anteilscheine	4 025 385.-
Obligationen und Pfandbriefe	73 733 085.-
Schuldbuchforderungen	9 611 979.-
Darlehen an Körperschaften	6 583 310.-
Grundpfandtitel	202 994 829.-
Grundstücke	160 763 000.-
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	7 839 224.-
Darlehen gegen Faustpfand	315 000.-
Übrige Kapitalanlagen	2 155 545.-
Liquide Mittel	3 799 681.-
Guthaben aus Rückversicherungen	261 465.-
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	8 694 617.-
Ausstehende Zinsen und Mieten	2 345 958.-
Stückzinsen	2 900 622.-
Übrige Aktiven	3 379 328.-
	<u>489 403 028.-</u>

Fr.  
Von den Aktiven sind als Sicherstellung,  
Kautions- oder Pfand gebunden 460 141 348.-

Basel, den 30. Juni 1977

	Fr.
Reservefonds	5 565 000.-
Spezialreserven:	
- Gründungs- und Depozitenfonds	1 000 000.-
- Spezialreserve	200 000.-
Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	35 321 910.-
Prämienreserve und Rentenübertrag	405 286 205.-
Prämienübertrag	10 503 134.-
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	195 364.-
Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	555 572.-
Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	1 056 454.-
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungsweige	71 875.-
Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	4 638 603.-
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	501 953.-
Grundpfandschulden	3 916 400.-
Depositen und Kautionen	1 120 326.-
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	12 488 304.-
Übrige Passiven	<u>6 981 928.-</u>
	489 403 028.-

Fr.  
Garantiepflichtungen (Art. 670 OR) 16 875.-

Coop Lebensversicherungs-Genossenschaft  
Dr. A. Simon H. Kaufmann

## Helvetia-Leben, Lebensversicherungsgesellschaft, Genf

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1976

Passiven

	Fr.
Aktien und Anteilscheine	6 060 293.-
Obligationen und Pfandbriefe	277 262 805.-
Schuldbuchforderungen	5 750 000.-
Darlehen an Körperschaften	1 629 000.-
Grundpfandtitel	239 212 450.-
Grundstücke	127 628 155.-
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	5 351 039.-
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	9 591 550.-
Darlehen gegen Faustpfand	653 900.-
Übrige Kapitalanlagen	640 712.-
Liquide Mittel	10 019 609.-
Guthaben aus Rückversicherungen	6 042 453.-
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	1 234 283.-
Ausstehende Zinsen und Mieten	1 349 424.-
Stückzinsen	9 461 474.-
Übrige Aktiven	3 753 968.-
	<u>711 641 115.-</u>

Fr.  
Von den Aktiven sind als Sicherstellung,  
Kautions- oder Pfand gebunden 661 825 179.-

Genf, den 27. Juni 1977

	Fr.
Aktien- oder Garantiekapital	12 000 000.-
Reservefonds	2 110 000.-
Spezialreserven:	
Spezialreserve	4 600 000.-
Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	30 000 000.-
Prämienreserve und Rentenübertrag	593 461 620.-
Prämienübertrag	21 279 254.-
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	7 018 060.-
Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	3 256 405.-
Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	3 765 604.-
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungsweige	8 440 000.-
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	478 284.-
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	12 826 868.-
Übrige Passiven	12 116 940.-
Vortrag auf neue Rechnung	<u>288 080.-</u>
	711 641 115.-

Fr.  
Garantiepflichtungen (Art. 670 OR) 12 500.-

Helvetia-Leben, Lebensversicherungsgesellschaft  
Hans Berger

## «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, Winterthur

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1976

Passiven

	Fr.
Aktien und Anteilscheine	59 774 234.-
Obligationen und Pfandbriefe	1 806 106 121.-
Schuldbuchforderungen	3 623 850.-
Darlehen an Körperschaften	297 315 137.-
Grundpfandtitel	1 038 941 419.-
Grundstücke	1 081 962 544.-
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	71 103 564.-
Übrige Kapitalanlagen	23 259 037.-
Liquide Mittel	38 370 426.-
Guthaben aus Rückversicherungen	128 955 654.-
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	36 727 548.-
Ausstehende Zinsen und Mieten	8 208 408.-
Stückzinsen	82 123 638.-
Übrige Aktiven	25 216 994.-
	<u>4 701 690 574.-</u>

Fr.  
Von den Aktiven sind als Sicherstellung,  
Kautions- oder Pfand gebunden 4 252 290 316.-

Winterthur, den 15. Juni 1977

	Fr.
Aktien- oder Garantiekapital	20 000 000.-
Reservefonds	10 000 000.-
Spezialreserven	14 206 082.-
Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	300 000 000.-
Prämienreserve und Rentenübertrag	3 668 180 068.-
Prämienübertrag	180 516 088.-
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	35 571 184.-
Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	135 806 988.-
Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	49 366 250.-
Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungsweige	5 526 973.-
Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	191 899 301.-
Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	4 932 835.-
Depositen und Kautionen	1 264 429.-
Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	33 485 348.-
Übrige Passiven	49 367 690.-
Vortrag auf neue Rechnung	<u>1 567 338.-</u>
	4 701 690 574.-

Fr.  
Garantiepflichtungen (Art. 670 OR) 137 376.-

«Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft  
Dr. P. Binswanger

## Continentale Lebensversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1976		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine	248 750.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—	Reservofonds	100 000.—
Obligationen und Pfandbriefe	42 439 550.—	Spezialreserven:		Organisationsfonds	604 197.—
Grundpfandtitel	9 124 675.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung	1 300 000.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	42 026 029.—
Grundstücke	5 098 116.—	Prämienübertrag	2 369 533.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	62 763.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	329 540.—	Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	1 600 667.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungsweige	107 270.—
Liquide Mittel	1 332 029.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	2 051 100.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile	7 373 004.—
Guthaben aus Rückversicherungen	8 113 414.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	340 064.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	1 199 448.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	570 095.—	Übrige Passiven	45 854.—	Vortrag auf neue Rechnung	69 179 929.—
Ausstehende Zinsen und Mieten	188 736.—				
Stückzinsen	1 363 159.—				
Übrige Aktiven	371 865.—				
	<u>69 179 929.—</u>				
	Fr.		Fr.		
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kautions- oder Pfand gebunden	48 861 609.—	Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	—.—		
Zürich, den 30. Juni 1977				Continentale Lebensversicherungs-Gesellschaft	R. Hunziker
				Dr. Ch. Wyniger	

Compagnie Luxembourgeoise de la Dresdner Bank AG  
- Dresdner Bank International -  
Succursale de Zurich

Aktiven		Bilanz per 31. März 1977		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	
1.1 Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		9 928 639.34	2.1 Bankkreditoren auf Sicht	4 752 010.90	
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		5 016 169.19	2.1.1 - Anteil der Hauptbank	2 622 943.68	
1.2.1 - Anteil der Hauptbank	295 926.15		2.2 Bankkreditoren auf Zeit	137 006 415.32	
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		107 323 979.05	2.2.1 - Anteil der Hauptbank	58 673 432.70	
1.3.1 - Anteil der Hauptbank	29 285 936.55		2.2.2 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	80 457 976.52	
1.3.2 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	61 258 478.55		2.3 Kreditoren auf Sicht	4 047 954.18	
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		13 967 053.60	2.4 Kreditoren auf Zeit	77 399 278.60	
1.4.1 - davon Reskriptionen und Schatzscheine	2 500 000.—		2.4.1 - Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	62 399 278.60	
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		5 378 894.75	2.5 Sonstige Passiven	10 041 857.05	
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2 716 267.47	2.6 Dotationskapital	20 000 000.—	
1.6.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	—.—		2.7 Gesetzliche Reserven	4 000 000.—	
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		23 565 724.—	2.8 Andere Reserven	1 850 000.—	
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		56 587 374.98	2.9 Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:		
1.8.1 - davon mit hypothekarischer Deckung	—.—		Vortrag Vorjahr	—.—	
1.9 Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		597 874.50	Reingewinn des Jahres	2 364 373.18	
1.10 Wertschriften		31 881 433.68		2 364 373.18	
1.11 Sonstige Aktiven		2 134 105.49	abzüglich Verteilung des Reingewinnes:		
		<u>259 097 516.05</u>	- den gesetzlichen Reserven zugewiesen	1 500 000.—	
			- den anderen Reserven zugewiesen	800 000.—	
			- zur Verfügung des Hauptsitzes	64 373.18	
				<u>2 364 373.18</u>	
				<u>259 097 516.05</u>	
		Fr.		Fr.	
Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (Position 1.2 und 1.3)			Zusammenfassung Hauptbank, andere Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften (Positionen 2.1 und 2.2)		
Total Aktiven		29 581 862.70	Total Passiven		61 296 376.38
<b>Wertschriften</b>					
	Fr.	Fr.		Fr.	
Schweizerische Obligationen:			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	3 091 621.70	
Bund einschliesslich Schulbuchforderungen	598 500.—		Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen	—.—	
Kantone und Gemeinden	2 030 000.—	17 648 500.—	Einzahlungs- oder Nachschussverpflichtungen auf Aktien und anderen Beteiligungspapieren	—.—	
Banken	15 020 000.—		Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	35 103 847.16	
Schweizerische Aktien und andere Beteiligungspapiere:		160 147.92	Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	35 010 502.64	
Industrielle Unternehmen					
Ausländische Obligationen:		14 072 785.76			
Öffentlich-rechtliche Körperschaften		31 881 433.68			
	Fr.	Fr.			
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		173 689 700.26			
- davon Bankendebitoren bis zu 90 Tagen	48 568 361.08				
- längerfristige	42 065 500.50				
<b>Aufwand</b>			<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1977</b>		<b>Ertrag</b>
		Fr.		Fr.	
Passivzinsen		10 789 699.96	Aktivzinsen	6 279 869.71	
Kommissionsaufwand		274 202.14	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	1 326 088.79	
Bankbehörden und Personal		765 235.12	Kommissionsertrag	901 501.10	
Geschäfts- und Bürokosten		552 454.36	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	810 421.07	
Steuern		991 784.95	Wertschriftenertrag	6 593 678.34	
Verluste, Abschreibungen, Rückstellungen		3 116 207.05	Verschiedenes	2 942 397.75	
Reingewinn		<u>2 364 373.18</u>			
		<u>18 853 956.76</u>			<u>18 853 956.76</u>

## Gerling Investment &amp; Credit Bank AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. Dezember 1976		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Kassa und Postcheckguthaben		767 353.02	Bankenkreditoren auf Sicht		127 759.91
Bankendebitoren auf Sicht		1 051 178.15	Bankenkreditoren auf Zeit		4 100 000.—
Bankendebitoren auf Zeit		1 200 000.—	– Laufzeit bis 90 Tage	700 000.—	645 409.20
(Laufzeit bis 90 Tage)			Kreditoren auf Sicht		2 376 124.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		853 217.30	Kreditoren auf Zeit		645 409.20
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		4 275 620.20	(Laufzeit über 90 Tage)		
– davon mit hypothekarischer Deckung	269 993.—		Depositen- und Anlagehefte		2 247 559.03
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		893 706.60	Kassenobligationen		4 407 500.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		7 106 916.90	Sonstige Passiven		846 379.13
Wertschriften		567 674.—	Aktienkapital		2 000 000.—
Sonstige Aktiven		291 548.10	Gesetzliche Reserve		180 000.—
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:		
			Vortrag vom Vorjahr	11 772.07	
			Jahresergebnis 1976	64 710.93	76 483.—
		17 007 214.27			17 007 214.27
<b>Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz</b>					
<b>Wertschriften per 31. Dezember 1976</b>					
Schweizerische Obligationen: Banken		30 000.—			
Ausländische Obligationen:					
– öffentlich-rechtliche Körperschaften		83 925.—			
– andere Obligationen		453 749.—			
Total eigene Wertschriften		567 674.—			
	Fr.	Fr.			
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		3 990 059.30			
– davon					
Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	322 219.10				
Längerfristige					
<b>Aufwand</b>					
<b>Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1976</b>					
Passivzinsen		670 997.46	Aktivzinsen		826 303.40
Kommissionsaufwand		2 845.95	Kommissionsertrag		425 896.47
Bankbehörden und Personal		432 111.90	Wertschriftenertrag		52 485.90
Geschäfts- und Bürokosten		286 600.58	Verschiedenes		234 418.65
Steuern		525.50			
Abschreibungen und Rückstellungen		81 312.10			
Reingewinn		64 710.93			
		1 539 104.42			1 539 104.42
<b>Gewinnverwendung</b>					
Jahresreingewinn			Fr.	Fr.	
Gewinnvortrag Vorjahr				64 710.93	
Zuweisung an die gesetzliche Reserve		10 000.—		11 772.07	
Zuweisung an die interne Spezialreserve		60 000.—			
Vortrag auf neue Rechnung		6 483.—			
		76 483.—		76 483.—	

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Schweizerische Nationalbank — Ausweis vom 7. Juli 1977

## Banque nationale suisse — Situation au 7 juillet 1977

Aktiven	Actif	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation
Goldbestand	Encaisse or	11 903 900 734.95	—
Devisen	Devises	13 304 968 411.49	— 2 187 487 705.95
Ausländische Schatzanweisungen in sFr.	Bons du Trésor étrangers en sFr.	4 624 000 000.—	— 22 000 000.—
Inlandportfeuille	Portefeuille effets sur la Suisse		
– Wechsel	– Effets de change	377 874 761.10	— 1 005 885 622.40
– Schatzanweisungen des Bundes	– Bons du Trésor de la Confédération	—	— 275 000 000.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	35 577 338.94	— 510 020 186.60
Wertschriften	Titres		
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	—	—
– andere	– autres	605 750 401.—	—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	24 575 840.19	— 175 647 278.09
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	79 651 932.57	+ 6 432 583.30
Total	Total	30 956 299 420.24	
Passiven	Passif		
Eigene Gelder	Fonds propres	69 000 000.—	—
Notenumlauf	Billets en circulation	18 768 796 820.—	— 302 763 490.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	– Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	6 695 102 240.64	— 4 087 632 482.94
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	2 471 050 058.16	— 476 794 892.35
Mindestguthaben von Banken auf:	Avoirs minimaux des banques sur:		
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse	—	—
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme		
– Sterilisierungskriptionen	– Rescriptions de stérilisation	1 094 150 000.—	+ 681 100 000.—
– Sonderkonti <sup>1)</sup>	– Comptes spéciaux <sup>1)</sup>	—	—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	1 858 200 301.44	+ 16 482 655.55
Total	Total	30 956 299 420.24	
<sup>1)</sup> Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses	<sup>1)</sup> Dépassement du taux d'accroissement des crédits		

## Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz	
Offizieller Lombardzinsfuß	
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	
b) für übrige Pflichtlager	

## Taux officiels

Taux officiel d'escompte	2	8. 6. 1976
Taux officiel pour avance	3	8. 6. 1976
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	2	1. 12. 1976
b) pour autres stocks obligatoires	2½	1. 12. 1976

## Verhandlungen zur Liberalisierung des grenzüberschreitenden Gelegenheitsverkehrs mit Omnibussen

Am 5./6. Juli sind in Paris unter dem Vorsitz von Dir. Francesco Ventrella, Chef der Delegation der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, die am 11. März 1976 aufgenommenen Verhandlungen im Hinblick auf den Abschluss eines Abkommens über die Liberalisierung des grenzüberschreitenden Gelegenheitsverkehrs mit Omnibussen weitergeführt worden.

Ausser der Delegation der Europäischen Gemeinschaften haben als Verhandlungspartner die Delegationen Finnlands, Griechenlands, Jugoslawiens, Norwegens, Österreichs, Portugals, Schwedens, der Schweiz, Spaniens und der Türkei teilgenommen. Der Generalsekretär der Konferenz der Europäischen Verkehrsminister hat der Sitzung als Beobachter beigewohnt.

Im Verlauf dieser Verhandlungen sind die Probleme, die anlässlich der letzten am 6./7. Dezember 1976 in Bern abgehaltenen Plenarsitzung noch offengeblieben sind, behandelt worden. Es ging hierbei vor allem um den Anwendungsbereich des künftigen Abkommens, die zu liberalisierenden Verkehrskategorien, das Kontrolldokument sowie um gewisse Bestimmungen, welche die institutionelle Natur des geplanten Vertragswerkes und dessen Inkraftsetzung betreffen.

Die nächste Plenarsitzung wird unter dem Vorsitz von Minister Franz Blankart, Chef der schweizerischen Delegation, abgehalten werden.

## Négociation d'un Accord relatif aux transports occasionnels internationaux de voyageurs par route

Les 5 et 6 juillet 1977 se sont poursuivies à Paris, sous la présidence de M. Francesco Ventrella, Chef de la Délégation de la Communauté économique européenne, les négociations, engagées le 11 mars 1976, en vue de la conclusion d'un Accord relatif à la libéralisation des services occasionnels de voyageurs par route, effectués au moyen d'autobus et d'autocars.

Ont pris part aux négociations, outre la délégation de la Communauté économique européenne, celles de l'Autriche, de l'Espagne, de la Finlande, de la Grèce, de la Norvège, du Portugal, de la Suède, de la Suisse, de la Turquie et de la Yougoslavie. Le Secrétaire Général de la Conférence européenne des Ministres des transports a assisté à titre d'observateur.

Au cours de ces négociations, les problèmes restés ouverts lors de la dernière séance plénière des 6 et 7 décembre à Berne, ont été repris. Les pourparlers ont essentiellement porté sur le champ d'application du futur Accord, les catégories de transports à libéraliser, le document de contrôle ainsi que sur certaines dispositions d'ordre institutionnel, voire de mise en œuvre de l'Accord projeté.

La prochaine session plénière sera présidée par le Ministre Franz Blankart, Chef de la Délégation suisse.

## Die Volkswirtschaft

Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen

## La Vie économique

Rapports économiques et de statistique sociale

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:  
Jahresabonnement Inland Fr. 48.-, Ausland Fr. 56.-.

Einzelhefte Fr. 6.-.

Probehefte werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

Cette revue mensuelle publiée par le Département fédéral de l'économie publique renseigne régulièrement sur les données économiques les plus importantes et contient des commentaires périodiques ainsi que des études spéciales portant sur les différents domaines de la statistique économique et de la statistique sociale. L'information en ces matières est complétée par des exposés sur la situation économique générale, tels que ceux qui sont présentés dans les suppléments rédigés par la Commission de recherches économiques.

La classification des «Données économiques générales» permet au lecteur de prendre rapidement connaissance de ce qui se passe dans l'économie. Les chiffres supplémentaires communiqués dans l'annexe statistique élargissent cette documentation de base.

Conditions d'abonnement:  
Une année, pour la Suisse fr. 48.-, pour l'étranger fr. 56.-.

L'exemplaire unique fr. 6.-.

Des numéros-spécimens sont à disposition en tout temps.

Editeur: Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne.

## Neue Einbanddecken für die Zeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1976

Die Einbanddecken für die Monatszeitschrift «Die Volkswirtschaft» 1976 (49. Jahrgang) können beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, unter Vorauszahlung von Fr. 6.- auf Postcheckkonto 30-520, bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

## Nouvelles couvertures pour la revue «La Vie économique» 1976

Les couvertures pour la revue mensuelle «La Vie économique» 1976 (49<sup>e</sup> année), peuvent être obtenues contre versement préalable de fr. 6.- à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce à Berne, compte de chèques postaux 30-520 (prière de mentionner la commande au verso du coupon).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

## AG für Anlagen in Canada, Vaduz FL

### Anteilscheine des Carlton Tower Fonds

Ab 2. August 1977 gelangt gegen Coupon Nr. 34 die jährliche Ausschüttung pro 1976/77 von can. \$ 240.- pro Anteilschein abzugsfrei in canadischen Dollars per Check auf Toronto oder in Schweizerfranken zum Tageskurs umgerechnet zur Auszahlung.

Zahlstelle in der Schweiz:

Bank Landau & Kimche AG, Zürich

Vaduz, den 5. Juli 1977

## Société Générale des Carburateurs Zénith

### Société Anonyme - Siège social à Genève

Il a été décidé, lors de l'assemblée générale du 30 juin 1977

de payer un dividende de 10% brut du nominal.

Messieurs les actionnaires sont avisés qu'ils pourront encaisser, à partir du vendredi 15 juillet 1977, le montant de ce dividende, sous déduction de 35% d'impôt anticipé, à l'Union de Banques Suisses, 8, rue du Rhône, à Genève, contre remise du coupon N° 28.

Le conseil d'administration

## Ernest Favre SA, Genève

2 bis, rue du Valais

Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 21 juillet 1977, à 11 h. 15, au siège de la société.

Ordre du jour:

Opérations statutaires et notamment:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1976/1977 et présentation du bilan et du compte de profits et pertes.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des rapports du conseil d'administration et des comptes.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Nomination statutaire.
6. Divers.
7. Propositions individuelles.

Genève, le 6 juillet 1977

Le conseil d'administration

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert. Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!

## Interessante Kapitalanlage

(eventuell für Personalfürsorgestiftung)

Direkt vom Ersteller zu verkaufen sehr gepflegtes, gut erhaltenes

## Ferienappartement

im Badekurort Leukerbad

An bevorzugter, zentraler und sonniger Wohnlage. 9 Wohnungen, alle mit Südbalkonen, zeitgemäss möbliert, komplett eingerichtet mit Wäsche, Vorhänge und Geschirrp. Zentrale Warmwasserversorgung.

Verkaufspreis: 1,4 Mio Franken.

Kaufinteressenten melden sich unter Chiffre H 70463 an Publicitas, 3001 Bern.

## HBV

Wir beraten und helfen bei Umbauten, Modernisierungen.

Wir bewerten Liegenschaften für Kauf, Verkauf, Erbteilungen und Vorauszahlungen.

Wir vermitteln und können Ihnen in Basel offerieren:

**Wohn- und Geschäftshaus**  
geeignet für Verwaltung, Transport, ruhiges Gewerbe.

### Villa

Schützenmattquartier, 14 Zimmer, 1470 m<sup>2</sup>, davon 750 m<sup>2</sup> als Bauland.

### Mehrfamilienhäuser

komfortabel, mit guter Rendite:

- a) Gundeldingerquartier
- b) Wettsteinquartier.

Detaillierte Unterlagen erhalten Sie durch

Hausbesitzer-Verein Basel

Abt. Immobilien

Gerbergasse 48, 4001 Basel

Tel. 25 62 44, intern 36/37